

閒情

一周

TREND weekly

加西版

逢星期四出版

Telephone: 403-262-0066 Fax: 403-233-2172
Advertising: 403-617-2100 Email: danny@trendweekly.com
Address: 215-1110 CENTRE ST. NE CALGARY T2E 2R2

Web Site: www.trendweekly.com

2022 / 03 / 31

VOL. 21. 13



FREE DISTRIBUTION Every Thursday

virtual edition

22ND walk for

WING KEI

榮基百萬行
(網上版)



4月6日至6月25日
April 6 to June 25

讓我們齊心邁步為榮基村
我們新的長者社區達到籌款目標\$350,000

Step in and step up to raise \$350,000
for the Wing Kei Village, our new seniors community



WingKei.org
403.277.7433
events@wingkei.org

@wingkeicare @walkforwingkei

晨鳥報名幸運抽獎

在4月6日至5月6日期間報名*, 你籌得的每\$25捐款可讓你參加晨鳥幸運抽獎一次。籌到的首\$50,000更獲得贊助商等額配對捐款。

*參加人士必須在2022年5月6日前報名及將贊助表格交回榮基。

Early Bird Lucky Draw

When you register between April 6 and May 6*, you will be awarded one entry in our Early Bird Lucky Draw for each \$25 that you raise. The first \$50,000 raised will be matched by our generous sponsors.

*Registration and pledges must be received by Wing Kei on or before May 6, 2022 to qualify.



亞洲軒
CENTRAL GRAND
RESTAURANT

亞洲軒酒家

1623. Center St. NW. (新亞洲廣場二樓)
電話：403-277-2000 每日10:00am - closed
www.centralgrand.ca

天天茶市 晚飯小菜 歡迎訂座

家常小菜 每日供應 自選以下 3款

- | | | |
|--------------|------------|-------------|
| 01 牛肉芥蘭 | 11 欖菜肉鬆炒豆仔 | 21 涼瓜牛肉 |
| 02 啫啫雞煲 | 12 乾煸四季豆 | 22 水煮魚 |
| 03 斑腩豆腐 | 13 羅漢會上素 | 23 美極肉排 |
| 04 椒鹽或京都肉排 | 14 豉汁蒸排骨 | 24 肉片炒椰菜花 |
| 05 菠蘿咕嚕肉 | 15 金沙南瓜條 | 25 八珍豆腐 |
| 06 梅菜蒸肉餅 | 16 魚香茄子 | 26 梅子蒸排骨 |
| 07 水煮牛肉 | 17 豉椒牛柏葉 | 27 蔥爆牛肉 |
| 08 麻婆豆腐 | 18 蝦米腊腸煮蘿蔔 | 28 五花腩片炒高麗菜 |
| 09 貴妃走地雞(半隻) | 19 煎封龍脷魚 | 29 南乳炆豬手 |
| 10 蝦米粉絲雜菜 | 20 冬菇肉絲扒瓜甫 | 30 腐皮素鵝 |

\$43
特價

祇限外賣自取

是日老火靚湯
+
絲苗白飯



馳名片皮鴨

三食

全新搭配 七天供應

♥ 每日數量有限，售完即止

\$45
特價

此特價
祇限
外賣自取

- * 片皮鴨 1 隻
(連20塊薄餅&大量蔥絲&青瓜條)
- * 鴨絲羹或椒鹽鴨殼
- * 鴨粒炒飯或炒麵
- * 送滋潤糖水



逢星期三推出
家常便飯
歡樂套餐
祇限外賣自取

驚喜特價 每周不同

3款精選飯餸 送 老火靚湯 滋潤糖水

菜式每星期更新 請瀏覽餐廳網頁

以上所有特價，限量發售，售完即止。

GREY EAGLE

RESORT & CASINO

3777 Grey Eagle Drive (corner of 37 St. SW and Glenmore Trail) Calgary, Alberta, Canada T3E 3X8
Phone: 403-385-3777 www.greyeagleresortandcasino.ca

OPEN 24 HOURS

角子機及博彩遊戲機
Slots & Electronic Table Games

賭桌博彩
Regular Table Games
10 a.m. ~ 3 a.m.

撲克耍樂 Poker
Thurs ~ Sunday
2 p.m. ~ 2 a.m.

LIVE ENTERTAINMENT EVERY WEEKEND

STAGE BAR

逢星期五 / 六 晚上
現場樂隊演奏
與你同樂



請速駕臨本賭場
免費成為會員
優惠獎賞
停不了!

SPIN TO WIN!

SPIN TO WIN: \$100, \$200, \$300 OR \$500 (IN MATCH PLAY)

MATCH PLAY GIVEAWAYS EVERY SUNDAY, MONDAY AND TUESDAY

DRAWS AT: 12 P.M., 2 P.M., 4 P.M., 6 P.M., 8 P.M., 10 P.M. AND 12 A.M.
Draws will take place in the non-smoking High Limit room.

RECEIVE 1 FREE BALLOT UPON ENTRY TO THE HIGH LIMIT ROOMS UPON REQUEST!

EXTRA BALLOTS ARE AWARDED AS FOLLOWS:
Black Jack: any win of \$225+ on Lucky Lucky or \$500+ on Black Jack single play, no doubles or split bets.
Baccarat: any win of \$200+ on Dragon, Panda or Tie or any win of \$500+ on player or banker.
Roulette: any win of \$200+ on a straight up number or \$500+ on an even money or 2:1 bet.
Tie: any win of \$200+ before commission.
Ultimate Texas Hold 'Em: Any win of \$200+ on the "trips bet".
Must be a High Limit Loyalty member and present to win.
House reserves the right to not permit the betting of match play chips on another player's bet, or selling and bartering match play.

FOR A LIMITED TIME!

All you can eat
PRIME RIB
Buffet

ONLY:

~~\$32.99~~

NOW:

\$11.99*

PERSON TAX

*星期五及星期六
晚上 5:00PM 至 10:00PM
祇限 Reward Club 會員 (可免費即時加入)

逢星期一、二晚上 每月不同主題自助餐

每位 \$23.99 (另加稅及小費)

星期三晚上 泛亞美食自助餐

每位 \$34.99 (另加稅及小費)

星期四晚上 海鮮自助餐

每位 \$49.99 (另加稅及小費)

星期五、六、日晚上 燒焗牛扒自助餐

每位 \$32.99 (另加稅及小費)

每日精美早餐 (早上八時至十時半)

每位 \$8.99 (另加稅及小費)



東來順

潮州客家美食



Eastern Fortune Restaurant

地址：416, 16 Ave., NE (高邦商場 · Uniko Plaza 內) 電話：403-230-9267

選料上乘 用心烹調 出品優良

極品孖寶



連

蟹肉碗仔翅 (足壹兩)
蠔皇原隻鮑魚 (八頭) 連刺參壹條

每位 **\$48.00** 祇限堂食 備貨需時 每日售完即止



紅燒鮑翅 (足兩半)

\$30



蠔皇原隻鮑魚 (兩頭)

\$65

每晚九時後特長打冷
常備各款和菜及時令小菜

營業時間 星期日至四 4:30pm - 1:30am
逢星期二休息
星期五/六 4:30pm - 2:00am

H&W 超值新鮮蔬果專門店
為你搜羅最新鮮及價廉物美蔬果
所有特價貨品售完即止，廣告價格如有錯漏，以店內標示為準

凡購物滿 \$30 即可獲 3 磅洋蔥



Allstate
交託在手 放心無憂

最適合您的屋保和車保
來自值得信賴的保險經紀

汽車+房屋保險

- ✓ 良好記錄
- ✓ 新屋
- ✓ 45歲以上
- ✓ 兩部車或以上

均可獲折扣優惠

立刻與我聯絡

手機：587-315-8500
電郵：whui@allstate.ca
地址：#234, 40 Country Hills Landing
NW Calgary (即大戶人家對面)

汽車 · 房屋 · 人壽 · 旅遊

精通國、粵、英語
服務 Allstate 超過20年
竭誠為您服務

許蘊妍
Winnie Hui

受條款及條件限制，折扣會因地區而有所不同。商標由 Allstate Insurance Company 擁有，並授權 Allstate Insurance Company of Canada 使用。©2018 Allstate Insurance Company of Canada 版權所有。



卡城東北區現代汽車代理

1920 - 23 Street, N.E., Calgary, AB

Tel : 403-250-9990

Hyundai
Advantage
Sales Event



2022 Hyundai KONA N

2.0L Turbo 276HP

0~100km/h 5.5 sec.



借貸 / 租賃利率優惠

0.99%起

(指定2022年型號新車)

已有現貨 歡迎光臨試車選購

本車行因應市場所需全力搜羅 各國優質二手靚車供客戶選購
現備 歐、美、日、韓 各大名廠靚車現貨近200輛
歡迎顧客光臨選購

HYUNDAI LOYALTY PROGRAM

現代汽車舊車主大喜訊 更換新車可獲額外 1% 租賃利率優惠

**歡迎親臨本車行以最優惠價錢與
最佳服務來體驗最「現代」化的購車歷程**



TED LAM

General Sales Manager

營銷總經理

精通 粵語、英語



Jonathan Yee

余先生

產品顧問/華語總監

精通 國、粵、英語

403-992-9816



Kingsley Li

李先生

信貸顧問

精通 粵語、英語



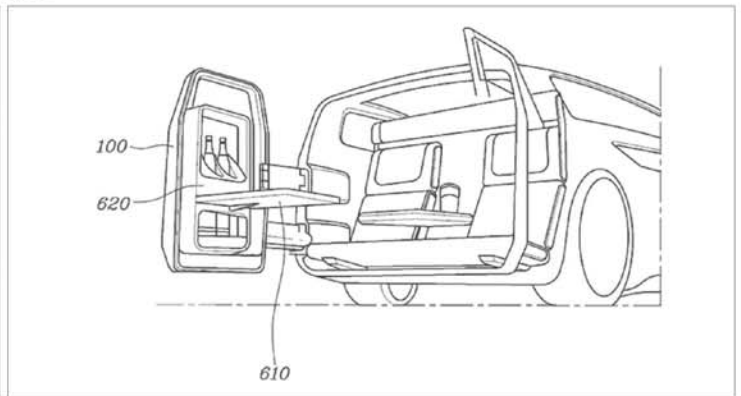
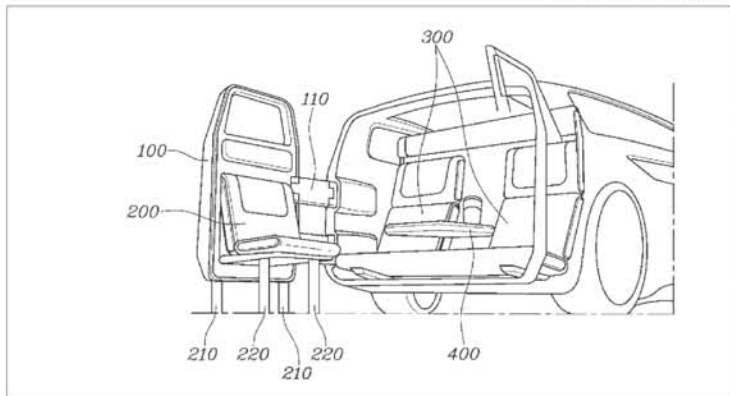
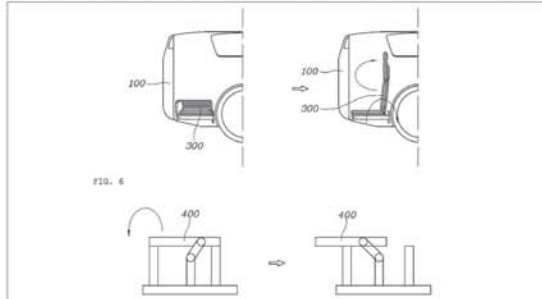
現代汽車新尾門專利設計 讓出外玩樂也可享有私人空間

韓國現代汽車 (HYUNDAI) 純電動跨界休旅 Ioniq 5，其深具創意的空間機能設計，讓人覺得不再只是一台零碳排放的交通工具，而是一個可移動的生活空間，可以為車主帶來新的品味生活和豐富的休閒生活。



現代汽車早前為一種新的後廂尾門設計，向德國商標專利局申請專利，這種設計特獨特的尾門是一種滑門，在開啟時可以上滑到車頂上，而不是像傳統SUV或掀背車那樣有液壓挺桿，把尾門撐上去。這種新設計顯然對於車子停在低屋頂的車庫裡，或是車子靠近牆壁而難以打開時，就能提供十分便利的尾門開啟。

而現代汽車的工程師不只是提出這個概念，他們還有許多方案可以創造尾門更多樣化的用車經驗，像是最近現代汽車向德國商標專利局是供另一項專利申請。那是一種和 MINI Countryman 尾門相似的設計，都是一種對開式的尾門，不過很像一種複合式傢俱的概念。當尾門一打開，尾門內側就像冰箱門一樣，有置物格和可以放各種飲品的飲料架。當推開尾門就會有座椅加小桌，座椅採外翻式設計，可摺疊的桌子可以存放在行李廂底板下方，座椅和小桌子會隨車尾門打開而跟著向尾門外伸展開來，變成一個很舒適的小包廂，看起來非常適合去海灘或去露營時當作一個小小的私人空間。而這項專利設計，在未來極有可能會出現在 Ioniq 7 等的現代休旅車身上。





百好小廚

LUCKY PLACE RESTAURANT

#104, 108-3 Ave SW Calgary 電話: 403-474-9000

營業時間

六天營業 · 周一休息
11am~3pm
4:30pm~11pm



為方便貴客晚間泊車，每晚六時後可停泊在本店以西



Lot#265(124-3ave SW) 停車場

在結賬時 憑泊車場收條可獲**退回泊車費**

精選美食推介

杏汁豬肺湯



蟹肉蛋白撞翅



巧製原隻鮑魚



極品佛跳牆



合時超值皇帝蟹餐

皇帝蟹四食 **\$298**
(蒜蓉蒸/椒鹽/花雕蛋白蒸/焗飯)

蟹肉魚肚羹

鮮菠蘿咕嚕肉

上湯響鈴浸豆苗

乾燒伊麵/肉絲炒麵



平靚正午餐

- 狀元及弟粥 \$7⁹⁵
- 生菜蝦丸粥 \$9⁵⁰
- 生菜肉丸粥 \$7⁹⁵
- 艇仔粥 \$7⁹⁵
- 腰潤粥 \$7⁹⁵
- 皮蛋瘦肉粥 \$7⁹⁵
- 海皇粥 \$9⁵⁰

另加
\$3⁰⁰

即可獲以下
其中1款

- 家鄉炒米
- 炸兩
- 泰式炒河
- 豉油王炒麵
- 油條
- X.O醬炒腸粉

港式湯粉麵

- 魚蛋粉 \$8²⁵ 牛腩粉 \$9⁹⁵
- 雙丸粉 \$8⁹⁵ 炸醬麵 \$8²⁵

新 招牌牛雜/豬雜麵 \$10²⁵

另加
\$3⁰⁰

即可獲以下
其中1款

- 白灼豬潤
- 白灼菜心
- 白灼豬雜
- 白灼生菜

👍 招牌焗豬扒/雞扒飯 白汁焗海鮮飯



LUCKY SUPERMARKET

APRIL
1-7, 2022

f @LUCKYSUPERMARKET

<p>18.99 each</p>  <p>雪花精選絲苗米 (6.8kg) Sekka Select Medium Grain Rice 6.8kg</p>	<p>1.99 each</p>  <p>Kool 碗裝即食意粉 Kool Instant Spaghetti Noodle Bowl Beef Flavour 105g</p>	<p>12.99 each</p>  <p>三蟹魚露 Three Crabs Fish Sauce 682mL</p>	<p>4.29 each</p>  <p>Grando Enterprise 青檸汁 Grando Enterprise Cerila Calamansi Extract 150mL</p>	<p>2.29 each</p>  <p>亞萊地牌椰奶 Aroy-D Coconut Milk 400mL</p>	
<p>3.88 /lb</p>  <p>芥蘭苗 [墨西哥產] Gai Lan Mue, MX</p>	<p>2.38 /lb</p>  <p>雪裡紅 [墨西哥產] Sherlihon, MX</p>	<p>6.98 /lb</p>  <p>羅勒 (1lb) [夏威夷產] Hawaii Basil 1lb Bag, HI</p>	<p>1.68 /lb</p>  <p>台灣椰菜 [墨西哥產] Taiwan Cabbage, MX</p>	<p>2/100 5 Days Only Apr 1-5 只限五天</p>  <p>芫荽 [加州產] Cilantro, CA</p>	<p>98¢ /lb</p>  <p>日本南瓜 [墨西哥產] Kabocha Squash, MX</p>
<p>4.88 each</p>  <p>蒜頭 (1kg 網袋裝) [中國產] Garlic Net 1kg, CN</p>	<p>1.38 /lb</p>  <p>番茄連藤 [美國產] Tomatoes on the Vine, US</p>	<p>1.28 /lb</p>  <p>黃心番薯 [美國產] Yellow Skin Sweet Potato, US</p>	<p>1.38 /lb</p>  <p>沙葛 [墨西哥產] Jicama, MX</p>	<p>1.88 /lb</p>  <p>加勒比木瓜 [墨西哥產] Caribbean Papaya, MX</p>	<p>4.48 /lb</p>  <p>番石榴 [台灣產] Taiwan Guava, TW</p>
<p>5.99 each</p>  <p>JHC 尖竹汶沙河粉 JHC Oriental Style Noodle 1mm 1kg</p>	<p>1.99 each</p>  <p>順帆牌江門排粉 Sailing Boat Kong Moon Rice Vermicelli 454g</p>	<p>2.49 each</p>  <p>李錦記錦珍鮮味蠔油 Lee Kum Kee Kum Chun Oyster Sauce 480g</p>	<p>3.99 each</p>  <p>Lutong Bahay 紅心熟鹹蛋 (6隻) Lutong Bahay Cooked Salted Duck Eggs 6pc</p>	<p>9.99 each</p>  <p>Café Du Monde 法式咖啡粉 Café Du Monde Coffee and Chicory 425g</p>	<p>3.49 each</p>  <p>Coco Xim 純椰子水 (1L) Coco Xim 100% Pure Coconut Water 1000mL</p>
<p>4.98 /lb</p>  <p>牛丸 Beef Ball</p> <p>震撼價 Super Hot Sale</p>	<p>3.48 /lb</p>  <p>免治牛肉 Ground Beef</p> <p>震撼價 Super Hot Sale</p>	<p>1.78 /lb</p>  <p>新鮮特級小雞腿 Chicken Drumstick</p> <p>震撼價 Super Hot Sale</p>	<p>1.88 /lb</p>  <p>新鮮特級雞腿連背 Chicken Leg Back Attached</p> <p>震撼價 Super Hot Sale</p>	<p>6.48 /lb</p>  <p>新鮮牛眼肉扒 Halal Round Beef Eye</p> <p>震撼價 Super Hot Sale</p>	<p>2.88 /lb</p>  <p>新鮮特級雞腿連骨 Halal Chicken Thigh Bone In</p> <p>震撼價 Super Hot Sale</p>

Forest Lawn Location:
#237, 4527 - 8th Avenue | 403.569.0778

Sunridge Location:
3333 Sunridge Way NE | 403.717.0770

Opens:
9am - 9pm Daily

Prices Effective
April 1, 2022

FRI 01 SAT 02 SUN 03 MON 04 TUE 05 WED 06 THU 07



**LOCALLY OWNED
AND OPERATED**
LUCKYSUPERMARKETCALGARY.CA

**FAMILY DAY
家庭日優惠**
TUESDAY, APRIL 5
四月五日 (星期二)

10% OFF

請親臨本超市查詢更多詳情, 優惠有若干條件限制
SEE STORE FOR MORE DETAILS, SOME EXCEPTION APPLY

<p>528 /lb</p> <p>4 Days Only Apr 1 - 4 只限四天</p> <p>五花腩連骨 Pork Belly Rib In</p>	<p>188 /lb</p> <p>4 Days Only Apr 1 - 4 只限四天</p> <p>免治豬肉 Ground Pork</p>	<p>299 /lb</p> <p>海燕牌紅鯽魚 Ocean Swallow Gutted Red Tilapia Fish 500UP</p>	<p>289 /lb</p> <p>幸福牌龍剛魚柳 Lucky Halal Basa Fish Fillet 250UP</p>	<p>769 each</p> <p>越金牌去頭連殼白蝦 Viet Gold Headless Shell On White Shrimp 51/60 400g</p>	
<p>99¢ each</p> <p>六福新鮮日本烏冬 Six Fortune Fresh Japanese Udon Noodle 200g</p>	<p>469 each</p> <p>Lingayen 鹹魚醬 Lingayen Salted Ground Scad Fish 312g</p>	<p>349 each</p> <p>老干媽風味豆豉油製辣椒 Laoganma Chili in Oil w/ Black Beans 280g</p>	<p>399 each</p> <p>亞菜地牌罐裝香蕉蒂 Aroy-D Banana Blossom in Brine 565g</p>	<p>1599 each</p> <p>雞嘜香酥紅蔥頭 Cock Brand Fried Red Onion 300g</p>	<p>499 each</p> <p>海ぶどう DT & Group 有機沖繩海葡萄 DT & Group Organic Okinawa Sea Grapes 5x20g</p>
<p>1099 each</p> <p>ABC 雜錦啫喱條 ABC Assorted Jelly Straws 1400g</p>	<p>199 each</p> <p>Royalty 消化餅乾 Royalty Digestives Biscuits 400g</p>	<p>999 each</p> <p>祇限 Sunridge店 Sunridge Store Only!</p> <p>好運越南湯粉 Lucky Pho Noodle Soup</p>	<p>2588 each</p> <p>祇限 Sunridge店 Sunridge Store Only!</p> <p>好運原隻燒鴨 Lucky Whole BBQ Duck</p>	<p>2499 each</p> <p>好運高級咖啡奶油忌廉蛋糕 (8吋) Lucky Premium Coffee Butter Cream Cake 8"</p>	<p>149 each</p> <p>好運椰子包 Lucky Coconut Raisin Bun</p>
<p>699 each</p> <p>薩蘭加尼巴蘭味虱目魚 Sarangani Bay Marinated Milk Fish 350g</p>	<p>329 /lb</p> <p>Bonila's Best 吞拿魚 Bonila's Best Bonito Tambakol Tuna Fish</p>	<p>1699 each</p> <p>Choripdong 高級黃花魚 Choripdong Premium Yellow Croaker Fish 200/300 3lb</p>	<p>499 /lb</p> <p>山水農場龍崗雞 Fraser Valley Long Kong Chicken</p>	<p>599 each</p> <p>美味精選切片羊肩肉 Savoury Choice Boneless Sliced Lamb Shoulder 210g</p>	<p>799 each</p> <p>多款口味</p> <p>海燕牌炸魚餅 Ocean Swallow Fried Fish Paste Assorted Varieties 400g</p>
<p>499 each</p> <p>Choripdong 鰻鰻炸魚丸 Choripdong Pre-fried Assorted Fish Ball 500g</p>	<p>449 each</p> <p>辣味 甜味</p> <p>布拉勤牌菲律賓賓仔 Bulacan Cured Longanisa Sausage Sweet or Hot s375g</p>	<p>299 each</p> <p>Old Manila 嫩椰絲 Old Manila Shredded Young Coconut 454g</p>	<p>199 each</p> <p>Old Manila 香蕉葉 Old Manila Banana Leaves 454g</p>	<p>1499 each</p> <p>多款口味</p> <p>Goldilocks 瑞士卷 Goldilocks Half Rolls Selected Varieties 480g</p>	<p>279 each</p> <p>馬尼拉之選侯皮亞餅 Maynila's Choice Hopia Mongo or Baboy 227g</p>

Flyer prices effective April 1, 2022 | See instore for more specials. Visit www.luckysupermarketcalgary.ca |

Offer valid while stock lasts. We have the right to limit quantities. Refer to display tags in store in case of discrepancy of printing error in this ad.

特價貨品數量有限, 售完即止 ○ 本店可限制購買數量 ○ 本廣告所列價錢如有排印錯誤, 一律以店內標示價錢為準



明威超級市場

#3340, 3310-32St.NE Calgary

特價貨品售完即止，廣告內價錢如有錯誤，以店內標示為準。
Special offer valid only while quantity last. We reserved the right to correct any errors on the ad.

特價期 04月01日至04月07日

電話：403-250-8198

營業時間：每日10am - 7pm

2022新海鷗香米
New Crop Geoland Jasmine Rice



\$45.99/bag

妮娜白蝦 26/30
Nila White Shrimp 26/30



\$26.99/ea

呂宋芒果16's
Mango Case 16 Size



\$18.99/box

餐館特價批發

青蔥Onion King	\$32.00/box
百加利	\$30.00/box
洋蔥	\$26.00/bag
薑	\$46.00/box
大芋頭	\$46.00/bag

精選特甜蜜柑 Murcott Mandarins \$2.69/lb	百利油菜 Yue Choy Sum \$2.49/lb	安培蘋果 Ambrosia Apples \$1.19/lb	雪裡紅 Sher Li Hon \$2.29/lb	藍鳥甜橙 Blue Jay Oranges \$1.29/lb
大芋頭 Large Taro \$1.29/lb	香梨 Fragrant Pears \$2.89/lb	金針菇 Needle Mushroom \$1.69/ea	豐水梨 Brown Pears \$2.09/lb	紹菜 Short Napa \$1.29/lb
G7 3合1 咖啡 G7 3in1 Coffee \$3.59/ea	竹牌米粉2lb Bamboo Rice Noodle 2lb \$5.49/ea	Vifon快熟河粉 Vifon Rice Noodle \$2.89/ea	豐正即食海蜇 Instant Jellyfish \$1.89/ea	長青銀絲米粉 Ever Green Rice Vermicelli \$1.29/ea
冰片糖 Brown Sugar \$1.29/ea	雞牌綠豆 Cock Brand Green Bean \$1.89/ea	Aroy-D 糖水荔枝 Aroy-D Lychee in Can \$3.19/ea	韓國炸蝦粉 Korean Tempura Mix \$3.59/ea	椰樹康西米粉 CT Dried Rice Noodle \$6.39/ea
媽媽各種即食麵 Mama Instant Noodles \$12.99/box	徐福記酥心糖 Cream Crispy Candy \$6.09/ea	大信傳統滑豆腐/硬豆腐 DSI Smooth Tofu, Extra Firm Tofu \$2.49/ea	龍利魚 Basa Fillet \$2.59/lb	急凍香蕉葉 Frozen Banana Leaf \$2.09/ea
全美水餃 Anjoy all kinds Dumplings \$15.99/3 bags	海威切花魷魚 Searay Squid Curved \$3.99/ea	鶉鶉 Quail \$14.99/pk	青口 Green Shell Mussel \$9.69/ea	南美有頭蝦20/30 White Shrimp with Head on 20/30 \$6.99/ea

卡城佛學居士林

INDO-CHINESE BUDDHIST ASSOCIATION

2405 - Centre St. N.W. CALGARY Tel : (403) 276-3962

通告

本林擬訂於因疫情而延緩召開之年度林員大會，將於本年四月中旬延續舉行，現將召開大會各項細則分列如次：

- (一) 林員大會舉行日期及時間：
二零二二年四月十七日下午一時三十分
- (二) 舉行地點：本林地庫
- (三) 林長匯報年度林務運作
- (四) 財政報告年度財務賬目進支概況
- (五) 林員對林務有任何「興革意見」，可於召開大會日期之前一星期（即於四月十日星期日下午三時前），將意見書投寄設置於本林大堂之意見箱內，逾期投遞之意見書，恕概不受理。

敬希林員踴躍與會

卡城佛學居士林 謹告

二零二二年三月三十一日

富麗宮海鮮大酒家旗下新店

金玉滿堂 海鮮點心酒樓

Golden Jade Palace Seafood & Dim Sum Restaurant 電話：403-730-1888

800-1110 Panatella Blvd NW Calgary AB 西北 Panorama Hills (Save on Food 對面)



SEAFOOD & DIM SUM RESTAURANT
海鮮點心酒樓

現已
正式開業

富麗堂皇 ★ 氣派非凡
龍鳳禮堂 ★ 貴賓廳房
寬敞舞池 ★ 筵開卅席

為貴客提供多一所享用美食及宴會的好場所

富麗宮及金玉滿堂 歡迎各界 預訂全年酒席



美加餐具設備公司

B&J RESTAURANT SUPPLY LTD.

新址: BayD, 1601 Centre St. N.W., Calgary 電話: 403-230-0039

專營 酒樓用具 家庭用品 瓷器缸瓦
中西餐具 塑膠器皿 鋼鋁製品



花麗雅花店

#14 132 3rd Ave SE, Calgary (華埠東方商場內)

Tel: 403-265-3388 / 403-660-3017 (Diana Ma) Fax: 403-262-6522

- ✧ 結婚花球
- ✧ 開張花籃
- ✧ 剪綵花球
- ✧ 靈柩花被
- ✧ 長壽花圈
- ✧ 花牌、花籃
- ✧ 祭帳、檯圍



傳統公園 V 舊式遊樂場 Antique Midway

· 志永

探礦嶺毗鄰，棕色原木欄柵堡壘圍牆下，「Kinsmen playground 親子火車遊樂場」是親子會 Kinsmen Club 捐款建做，以火車為主題遊樂設施，坡道、橋樑、曲折滑梯、三重滑梯鮮豔奪目，吸引不同年齡兒童，厚膠覆蓋地板，跌倒不會受傷，附近樹木遮陰，有幾張長凳和野餐桌。

鄰近旋轉木馬和摩天輪，太座很認真說：「康克林湖景遊樂園 Conklin Lakeview Amusements 依1900年遊樂場為藍本，大部分舊式遊樂設施，是占康克林 Jim Conklin 於1989年間贈給傳統公園。趁無小朋友，今次要玩個夠！難得還是古董機動遊戲，可以任玩呀！」明嘅！遊樂場該有的，這裡都找得到，一於返老還童。

「飛天鞦韆 Dangler Swing」1920年德國製造，根據1870代旋轉木馬演變而來，坐在上頭，鞦韆略略升高，慢慢地旋轉，微風輕拂，還可以欣賞湖上景色，真過癮！

「鮑內斯旋轉木馬 Bowness Carousel」1904年紐約製造，造型優雅，裝飾精美木馬是罕見的「搖桿 rocker」前後移動，非一般木桿扶手上下移動，1919年卡爾加里市以2千元買下，裝在鮑內斯公園 Bowness Park，1969年移來公園之前，遺失原有蒸汽推動風琴，現播放錄音代替。旋轉木馬是太座從小到大堅持必玩至愛，傳說騎在木馬上，幸福快樂永不停止！絕對同意。

「毛毛蟲 Caterpillar」1928年紐約建造，現今世上只有兩座正常運作，非常罕有，指定必玩機動遊戲。列車在圓形、波浪起伏狀軌道上行駛，速度頗快，3分鐘過程途中，深綠色帳篷伸出蓋上列車，黑暗裡倍感刺激！外觀雖然老舊，但我最喜歡這遊戲，值得推薦。

「划船 The Whip」是咖啡杯型，建於1921年是目前唯一現存的划船機動遊戲，船身上的粉紅色野玫瑰 Wild Rose 花卉裝飾是1923年設計。開動之後齒輪運轉，划船會週圍轉，時快時慢，產生刺激效果。

「大伊萊摩天輪 Big Eli Ferris Wheel」是1923年 Eli Bridge 公司生產第5個摩天輪，輪子較小輕便攜帶，適合短期嘉年華會。10個車廂，每個車廂坐2人，和太座十指緊扣，不其然哼起陳奕迅的幸福摩天輪曲調，摩天輪慢慢往上升，至最高點欣賞全公園景色，疫情下幸福便是如此簡單。

「小伊萊摩天輪 Baby Eli Wheel」1923年專為幼兒建造，6個車廂，每個車廂坐2人，公園接到捐贈時，摩天輪殘破不全，需換上全新支架、支柱、電纜和酒紅色座椅。

「兒童搖擺船 Children's Boat Swing」是沖天海盜船型，1920年建造一排6個船形盪鞦韆，適合6歲以下兒童使用，由父母推動前後搖擺。

最感到驚訝是，現今遊樂場機動遊戲，已經巨大改變，但舊式遊樂場機動遊戲仍然非常好玩，男女老少玩得不亦樂乎，笑聲處處聞。由1915年前至今遊樂場唯一不變「遊戲攤位 Games of Amusement」，例如拋球和拋牛奶瓶，拋中可獲獎品，挑戰技巧，十分吸引。還有「美食攤位 Midway Treatery」，為遊客提供熱狗、爆米花、棉花糖、雪糕筒和冷飲等，價錢公道。傳統公園遊戲和美食攤位外觀，依1909年左右遊樂場攤位繪製。古意盎然飲水機，以木酒桶代替藍色回收箱，專收紙袋、鋁罐、膠杯、膠樽。1873年成立「皇家加拿大騎警 Royal Canadian Mounted Police, RCMP」，警員身穿著名傳統禮儀服，頭戴棕色斯特森帽，有點像牛仔帽，身穿高領鮮紅色上衣、棕色武裝肩帶、棕色手套，側面有黃線的深藍色馬褲、牛津馬靴，公園內和藹可親與遊客招呼交談。

遠處大帳篷是「學托擴帳篷 Chautauqua Tent」和「慶典帳篷 Celebration Tent」，令人想起1900年代戶外馬戲團帳篷。這些帳篷很適合舉辦大型活動，太座任職公司曾租用帳篷給員工在公園內燒烤野餐之用。未完待續。



飛天鞦韆



鮑內斯旋轉木馬



划船

旅遊資料只供參考，更多相片請登入 chewing33.blogspot.com 或聯絡電郵 chewing33@gmail.com

卡加利華僑中文學校

卡城歷史最悠久的中文學校

(提供亞省教育部認可廣東話/普通話高中學分班)

校址：唐人街河濱大廈(文化中心側對面) 126 - 2nd Ave. SW, Calgary, AB, T2P 0B9
網址：www.ccpschool.ca 電郵：ccps@shaw.ca 電話：403-264-2233
Facebook：www.facebook.com/calgarychineseprivateschool 傳真：403-282-9854

招收2022~2023年度新生

2022年3月10日開始註冊。若在6月30日之前報名，可獲優惠減免學費\$20。

師資：近四十名熱愛中文教學、具教育專業背景的教師，教學經驗豐富、態度嚴謹；多位教師曾分別獲《華文教育優秀獎》、《華文教育傑出貢獻獎》及《華文教育終身成就獎》。

設施：- 靈活生動的教學方法，多媒體教學工具，令教學更生動有趣；
- 寬敞明亮的教室，閉路電視監控，為學生提供良好而安全的學習環境；
- 獨立行政辦公室，每週6天專職和兼職行政人員為老師、家長和學生服務；
- 課室自置、為學生提供更寬鬆、舒適及更自由的學習地點及教學設施；

課程：小班教學10~20人數，中文雙語分班教學。高中學生修畢中文課程，可獲得亞省教育部認可的15個高中學分。並設高中(十至十二年級)函授課程。

教材：選用中國暨南大學華文學院編寫的《中文拼音》及《中文》系統教材，同時也根據亞省教育部的課程指引並配合中國文化節慶等自編或選用其他教材。

時間：9月10日(星期六) 上午班：9:00 am - 12:00 noon 下午班：1:00 pm - 4:00 pm
9月11日(星期日) 上午班：9:00 am - 12:00 noon

級別：廣東話及普通話：幼稚園低班至十二年級

學費：幼低、幼高全年\$340 (幼高班另加\$20畢業費)

一年級至十二年級全年\$320 (六年級、九年級及十二年級另加\$40畢業費)

聘請廣東話及普通話老師，有意者請將簡歷郵寄至本校校務處。

辦公時間：星期一至星期六 上午9時至下午5時 (逢星期三及星期日休息)



亞省中文學校 The Chinese Academy

榮膺中華人民共和國「世界華文教育示范學校」
本校是唯一與卡城公立教育局合作，亞伯達省學生最多的祖裔語言學校(1900多名學生)

2022-2023 新學年招生 早註冊優惠已開始!

國、粵語幼兒園(3.5歲起)至12年級及IB中文課程
10年級至12年級可共獲15學分

除上述課程外，本校還開設以下學習班：

《初學水平中文班》

初學水平國語或粵語小學、初中及高中分班

《興趣小組(非學分班)》

英文輔導、數學輔導、雅思培訓課程、美術、成人普通話班、羽毛球、足球、空手道、武術等
KidSport 運動興趣班獎學金為符合條件的學生提供(詳情請瀏覽學校網頁或電郵查詢)

在线注册请访问

www.chineseacademy.ca



校務處及通訊地址 Office & Mailing Address

維德廣場 Madison # 191, 1518 Centre Street. N.E. Calgary AB T2E 2R9

校務處辦公時間 Office Hours: 星期二至六 Tuesday to Saturday 9 am - 5 pm

電話 Telephone: 403-777-7663 電郵 E-mail: thechineseacademy@gmail.com

網址 Website: www.chineseacademy.ca

校舍 Campuses: John G. Diefenbaker High School 6620 - 4 Street NW Calgary AB

Sir John A. Macdonald School 6600 - 4 Street NW Calgary AB

誠聘國、粵語及各興趣班導師 有意者請將履歷電郵致本校 合則約見

資料提供: Alberta Government

亞省將大力打擊人口販賣

亞省政府已經接受了省人口販運問題知識和工具，協助打擊亞省的人口販賣工作組的最終報告及其五項建議，以更好地保護弱勢群體並阻止他們受到剝削。亞省人口販運問題工作組與近100名專家及倖存者進行了接觸，向政府就如何制止人口販運並支援倖存者提出了建議。

這五項建議包含19項行動倡議。省政府已經原則上接受了其中幾乎所有的建議，並且已經在一些優先事項上取得了進展，例如建立一個「打擊人口販運辦公室」。這個新辦公室將成為協調亞省在這一重要問題上開展工作的關鍵。

亞省政府還開發了一個網上電子學習課程，可供警方受害者服務單位以及社區的專門受害者服務組織使用。此外，政府還在為其他前線工作人員以及法官和檢察官等群體提供培訓，並為公眾提供資源，以便他們也能掌握

重要事實

工作正在進行中，預計今年稍後時間會有進一步的消息。

- 人口販運問題工作組的建議：
 1. 設立亞省打擊人口販運辦公室
 2. 為受害者、倖存者和有可能被販賣的人士提供優先/強化的服務
 3. 統一品牌形象，制定一致的宣導、教育、培訓方案及標準作業流程
 4. 開展針對人口販運的立法行動、更新與協調
 5. 強化、集中的資料收集與研究

人口販運有三種形式：

- 0 性剝削
 - 0 強迫勞動販運
 - 0 販賣人體器官或組織
- 2019年，警方在加拿大報告了511宗人口販運事件，其中亞省有31宗。

GLOBE CINAMA — 617, 8 AVE. S.W. CALGARY

REVOLUTION OF OUR TIMES

A Film by Hongkongers

時代革命

THE TIMES DIDN'T CHOOSE US WE CHOSE TO CHANGE THE TIMES

不是時代揀中了我們
是我們選擇改變時代

ESSENCE OF CANNES
OFFICIAL SELECTION
2022 OFFICIAL SELECTION

GOLDEN HORSE
FILM FESTIVAL
2022 THE BEST DOCUMENTARY

INTERNATIONAL
DOCUMENTARY FESTIVAL
2022 OFFICIAL SELECTION
GRAND PRIX

Film in Cantonese With English Subtitles

APRIL 10 3:30pm

GLOBE CINEMA

CALGARY SPECIAL SCREENING SESSION
TO SUPPORT UKRAINE
\$5 will be donated to Canada-Ukraine
Foundation for every ticket sold

付費廣告

是有劇本還是真動怒？ 奧斯卡在一片爭議中結束



各位讀者好，相隔快一年多，終於再次與讀者見面。大嘴自然不能錯過對近日94屆奧斯卡頒獎禮上發生的“醜事”評論一番。Will Smith這位家喻戶曉的荷里活巨星，本來是媒體眼中對自己行為表現非常嚴格的人（幾乎沒出現過極端行為）。但近年隨著年齡增長，Will貌似對自己的行為難以控制，越發怪異及極端。雖然他與Christ Rock早傳不和，Christ台上第二次公開嘲笑Will的太太Jada的光頭造型很適合出演

足功課”，若了解真相後還要如此取笑對方，那他也是立心不良。但丈夫Will Smith公然打人也為青少年樹立極壞的榜樣，奧斯卡現場無取消他的獲獎資格更是本次事件中最被網友痛罵的原因。隨著事件越演越烈，奧斯卡組委會也決定對此事進行調查，至於Will能否“保住”已到手的大獎，估計還得看網民的意願了。儘管是負面事件，卻讓多年來收視慘淡的奧斯卡迎來首次收視率飆升。傳聞此次事件是主辦方故意設計（因Christ並無到警局報案），但的確讓奧斯卡這個百年頒獎禮

*G.I. Jane 2*中Demi Moore的角色。這種冷笑話明顯只為節目收視服務，但Jada是因自身免疫系統問題才不得已剃光頭髮，不知Christ是否說前“做



（多年來因“白人當道”被詬病）再次引起關注。雖然打人事件惹來爭議，但本次獲獎作品卻頗得“人心”，網民一致認為獲獎者都實至名歸。如出名勤奮的美女Jessica Chastain憑藉優異的演技，出演*The Eyes of Tammy Faye*奪得首個奧斯卡影后，Will Smith雖然行為莽撞，但演技無可置疑，憑藉*King Richard*奪得影帝，大製作*Dune*獲得多個重量級獎項，如最佳視覺獎、最佳改編電影、最佳電影音效等。集多位大卡士（Leonardo DiCaprio，Jennifer Lawrence，Meryl Streep以及美國隊長Chris Evans等）出演的電影*Dont Look Up*（個人感覺拍得很一般）則顆粒無收。另一套熱門電影，講述西部牛仔鬥爭的故事*The Power of the Dog*則獲得了最佳導演一獎。而梁朝偉出演“父親”一角，由加拿大華裔演員劉思慕主演的《尚氣》當晚同樣無斬獲任何獎項。倒是劉思慕本人因身穿紅色西裝而在最佳著裝上火了一把。





Diversecities

卡城華人社區服務中心

1406 Centre Street NE Calgary Alberta T2E 2R9

Tel:(403)-265-8446 FAX:(403)-233-0070 www.diversecities.org



掃碼關注微信公眾號



Diversecities™

卡城華人社區服務中心

免費知識講座: 健康關係

(粵語)

日期: 2022年04月6日 (星期三)

時間: 7:00pm - 8:00pm

講員: 註冊社工 Phyllis (家庭暴力支援服務)

地點: 網上講座 (ZOOM)

報名及查詢: 403-265-8446 (Cindy 歐小姐)

前台義工招募

義工的基本職責是:

接聽電話, 回答客人問題 / 諮詢; 協助客人尋找所需信息; 幫助客人填寫各種表格; 協助中心的活動登記; 數據輸入及其他相關前台工作。

基本要求:

會說英文及中文 (粵語或國語), 每周需工作至少一天, 每天需工作至少五個小時; 懂得基本的電腦操作技能; 工作守時有條理, 注重細節; 樂於助人、誠懇耐心、虛心向學、注重團隊精神等。

義工可以通過這個機會積累前台服務員的工作經驗, 對社區服務及福利等有更多的認識了解。擴闊生活圈子及視野, 幫助有需要人仕及提供他們所需的資訊, 達到助人自助的目標。

如您有興趣成為我們的前台義工, 請打電話給 Kevin (403-265-8446) 諮詢詳情或報名登記。

脊骨神經護理

為提高中年人仕對脊骨神經科護理的基本認識。本中心很榮幸邀請到脊骨神經科丘禮翹醫生為本中心提供「單對單」的脊骨神經基本問証及檢查。詳細安排如下:

日期: 一月廿日起 (逢周四);

時間: 下午3:30至6:00;

服務對象: 年齡五十歲以上人仕、男女均可 (而無醫療保險者首先);

服務包括: 提供一次性基本脊骨檢查及一次初步矯正

詳情可致電本中心403-265-8446查詢及報名。

2021 年度免費報稅服務 (最後兩周)

本中心今年再次與 CPA(Chartered Professional Accountants Alberta) 合作, 為有需要家庭提供免費報稅服務, 詳情如下:

日期: 3月2日至4月15日 逢週一、週三及週五; 10 am - 3 pm

服務對象:

- (1) 個人總收入不超過 \$35,000;
- (2) 家庭 (夫婦) 總收入不超過 \$45,000 額外家庭成員每位 \$2,500;
- (3) 假如去年失業或正在領取就業保險金 (EI), 收入將不受限制, 但仍然要遵守以下條款;
- (4) 無收租物業, 不是自僱, 無生意收入, 無資產增值申報及銀行利息不超過 \$1000;
- (5) 海外資產不超過 \$100,000;
- (6) 本中心不可申報已故人仕 (2021) 和破產後之稅務。

需帶備以下有關文件:

(1) 所有入息證明: 如薪金 (T4), 退休金 (T4A), 銀行利息通知單 (T5), 社會保障津貼記錄 (T5007) 等有關文件, 學費證明 (T2202A), 醫療或藥費單;

(2) 上一年度之 Notice of Assessment ;

(3) 附有相片的身份證明文件。

凡有需要此服務者, 請先來電或親臨本中心預約。

預約電話: 403-265-8446 Email: taxclinic@diversecities.org

本中心可在任何情況下保留權利不提供此項服務。

會員通知: 凡參加由本會提供之免費報稅活動之低收入者或家庭, 將獲優先考慮提名申報 "綠化免費糧食派發計劃" (Green Day Program)。



卡城華人耆英會「公民權益服務小組」拓展服務專欄

如需協助或有任何疑問，歡迎向耆英會外展部 (403)269-6122 查詢

公民權益

2021年75歲長者一次過\$500特別津貼報稅紀錄

耆英會的社區義工報稅計劃 (CVITP) 已透過自動填報 (Autofill) 方式為數百名長者從稅局下載收入紀錄並順利完成他們的2021年度入息稅申報。

不過在報稅過程中，耆英會的報稅義工發現很多在1947年6月30日前出生並於2021年6月已有領取老人金 (OAS) 的長者並沒有於2021年8月16日聯邦政府發放的無須申請的一次性\$500特別津貼的稅務紀錄。他們不單沒有收到相關的T4A報稅通知 (Tax Slip)，從稅局下載的資料中也沒有相關的紀錄。

造成這種情況會有兩種可能性：

可能情況 ①：

長者的確沒有收過該項津貼。長者如有疑問，請先查閱自己的銀行戶口入賬紀錄，看有沒有收過\$500特別津貼的稅務紀錄。

可能情況 ②：

長者實際有收過該項津貼但無相關稅務 (T4A) 紀錄。聯邦政府網頁表示由於行政失誤，部份T4A報稅通知未能於3月14日前寄出或因津貼金額重覆紀錄而需更正。長者已經陸續收到正確的 (T4A) 報稅通知。由於該\$500特別津貼並不會用作計算聯邦生活補助金 (Guaranteed Income Supplement) 及配偶 / 遺屬補助 (Spousal / Survivor Allowance) 之用，而稅局亦可能自動調整其紀錄，故本會建議已報稅的長者暫時無須急於申報稅務調整，待收到評稅通知書 (Notice of Assessment) 後再看是否有需要這樣做。

如有疑問或需協助，歡迎致電耆英會外展部查詢，聯絡電話為 (403) 457-6609。

華語排憂解難熱線

587-997-5977

免費食物援助



- ☑ 服務艾伯塔省
- ☑ 社區資源連接
- ☑ 免費網絡研討會
- ☑ 二十四小時營業

情緒支援



贊助商/合作單位

Calgary



Career School
爱心学校



Calgary Family Peer Connections
BROUDDING THE MENTAL HEALTH STIGMA





卡城華人耆英會

慈善機構登記號碼 126698018 RR0002

本會乃非牟利社會服務機構，歡迎慷慨捐助。

地址：111 Riverfront Avenue S.W., Calgary, AB T2P 4Y8

電話：(403) 269-6122 傳真：(403) 269-1951 電郵：cceca@cceca.ca



第一八七九期 2022. 4. 1



www.cceca.ca

中心已經重開

因應耆英中心屬於亞伯達省衛生服務部 (AHS) 合約服務地點。按照規定，進入耆英中心的人士必須繼續配戴口罩，多謝合作。



Golden Giveaways 50/50 Raffle

50/50 一票獨中彩票發售

有機會獨得一半彩池的獎金

可於以下網站購買 <https://www.rafflebox.ca/raffle/bowcliffseniors>

或於 3月 21 日起親臨耆英會購買，每張彩票

一元。收益用作支持九間長者中心的服務，惠及長者。

免費義工醫療傳譯服務

由義工協助有需要/合資格的長者在醫院或診所提供傳譯服務。如需服務，請提前一星期致電

403 - 269 6122 與王先生預約。

1. 服務對象：65歲以上長者
2. 會員/低收入/獨居/不與家人同住長者優先
3. 醫療相關傳譯
4. 服務時間星期一至五 上午 9:00-4:00
5. 有需要時長者需支付義工泊車費用
6. 申請人需經過篩選，合乎資格才安排服務



長者家居維修計劃
服務範圍
本項目由義工上門為長者提供專業家居維修，例如：更換燈管、探測器、花園清理、陽台維修、油漆修補等。

- 申請資格：
- ☑ 亞省居民及加拿大公民或永久居民
 - ☑ 申請人為 65 歲或以上，華裔與土
 - ☑ 與家人同住或租住較難者均不合乎資格(配偶除外)
 - ☑ 收入上須按所申請長者特別醫療補助計劃(SNA)之收入限額
 - ☑ 必須通過人身審查，合乎以上資格，才安排維修服務

如需服務可致電
403 - 999 6827 與譚先生聯絡

2022 年免費社區義工報稅服務

逢週五至週一為合乎資格人士報稅。立即致電耆英會 (403) 269-6122 登記報稅。另本會有權保留提供報稅與否的權利。

合資格報稅人士可選擇以下方法報稅：

1. 《電話自動下載 Autofill my return》報稅
2. 《面對面個人報稅》
3. 《留下報稅文件 drop off》

耆英會小劇場 (一線曙光)

劇場將演出三幕以“一線曙光”為題的短劇，藉此使觀眾體會及明白長者現時的生活挑戰和遭遇。讓長者了解社區資源和有需要時尋求專業幫助。

日期：2022 年 4 月 23 日 (粵語) /
2022 年 4 月 30 日 (國語)

時間：星期六 下午二時至三時半
地點：耆英會大禮堂

3 月 28 日起免費派發門票，先到先得，派完即止

查詢及報名：請致電 403-269-6122 或親臨耆英會
瀏覽網頁 www.cceca.ca 和「臉書」

主辦機構：



保健運動



由經驗豐富的認證教練帶領，伴隨著輕快的音樂進行健身運動。

Andrew Kang
教練
粵語教授



4 月 7 日 - 4 月 28 日 (逢星期四)
上午 9:30 至 10:30

全期 4 堂
會員 \$20
非會員 \$30



耆英會 實體活動，於中心進行



誠邀您參加 華埠社區花園 重新開放慶典

及園藝知識講座-直接播種
4 月 8 日 星期五 下午 2 時

卡城華人耆英會 1 大禮堂

查詢及報名：吳煥斌 (507) 204-5840



「長者好鄰居」計劃@全景山 (Panorama Hills)

宗旨：提升全景山社區(Panorama Hills)的關愛意識和促進鄰舍關係，使華裔長者及其家庭能夠在一個友好睦鄰的社區中，過著幸福獨立的生活。

對象：居住在全景山，65歲以上，不懂英文及缺乏社交支援的華裔長者。

本計劃現正招募居住在全景山的居民，作為鄰舍義工，為區內居住的華裔長者提供以下服務包括：

- * 一對一的睦鄰互助支持
- * 關懷小組活動
- * 社區參與活動

有興趣參加本計劃或成為義工，請致電 403 269 6122 向王先生報名或查詢。

CHAIR YOGA 椅子瑜珈

verywell 耆英會

效用

- 可伸展及強化肌骨，提升全身靈活性。
- 有助於增強肌肉力量，強化身體力量，提高平衡感。
- 更可減少壓力與焦慮，改善睡眠。

導師：Sharon Cavanagh
美國瑜伽聯盟認證老師

4 月 20 日至 5 月 25 日 (逢週三，共 6 堂)
上午 10 至 11 時; ZOOM 進行
會員 \$24 非會員 \$36

素描與剪紙 初級班

學習剪紙草圖的素描繪畫技巧以及基本的鏤空剪紙法 適合初學者參與

4 月 5 日至 5 月 10 日
逢週二 下午 1:30-2:30
ZOOM 網上課程/國語授課
會員免費 \ 非會員 \$25

調息養生操 (國語授課)

透過練習上述四個簡單易學的伸展動作，配合巧妙的呼吸操來改善呼吸功能，達致養生保健。

從 4 月 25 日起，逢週一 早上 9:30-10:30
ZOOM 網上課程
會員免費 \ 非會員 \$25

活動報名及查詢: (403) 269 - 6122 外展部(福利/申請/查詢) 直線電話: (403) 457 - 6609



HAPPY CAN BOTTLE DEPOT

OPEN 7 DAYS A WEEK 七天營業



星期一至六：9:00am - 5:30pm / 星期日及假期：10:00am - 4:00pm #12-700 33 ST NE Calgary / Tel: 403 - 272 - 6567



飲品樽罐回收

既可使垃圾減量，減少污染，保護自然環境
更可令資源永續利用及有即時經濟效益



聯合車身修理 United Auto Body

新地址：#11 - 3915 Edmonton Trail N.E.

喬遷之喜

真誠感謝多年來社會各界人士對本店鼎力支持！

本店宗旨：一如既往為卡城華人提供最優質服務，高質量車身修理，以合理價格滿足顧客需求。

一站式服務：本店增設各式，亞洲，歐美車機械維修服務。

本店由專業技師主理，精通國，粵語，英文；為顧客提供暢通無阻的交流平臺。
一個令你靚車更加保值的方

《本店業務範圍》

- ① 保險索賠
- ② 車身修理、刮痕修復、噴漆
- ③ 機械檢測、維修、保養
- ④ 冰雹修復
- ⑤ 內外清潔、拋光打臘、貼膜、車底防銹

請致電：403-291-3193；403-452-2799 電郵：info@unitedautobody.ca



LOTUS Emira First Edition

搭載AMG動力 最大馬力365匹



EMIRA

First Edition

英國蓮花 (LOTUS) 即將轉型成為電動車品牌，早前推出最新的跑車Emira，也將是最後一款內燃機動力車款，先前曾推出3.5公升V6引擎車型，日前再發表First Edition 首發版，其搭載Mercedes-AMG的2.0公升四汽缸渦輪增壓汽油引擎，此一動力是從賓士平治A45取材而來，最大馬力為365hp，比起A45的動力輸出略低一點，匹配八速DCT雙離合器變速箱，並採後輪驅動，方向盤上也配置了換擋撥片。

Emira First Edition 在英國報價為71,995英鎊，大約相當於118,161加元，這是由蓮花和AMG共同合作開發的後驅車型，搭載3.5公升渦輪增壓V6引擎的車型最大馬力為395bhp，在英國售價為75,995英鎊（約124,714加元）。首發版標配包括有20吋輕量化鍛造鋁圈，並有三種色調可選擇，內裝配備12向電動可調且可加熱的座椅、後方停車感應器、恆溫空調系統、ACC定速巡航控制系統、免持鑰匙車門開啟，另外還有 Android Auto 和 Apple CarPlay 智能手機連結和頂級音響系統。

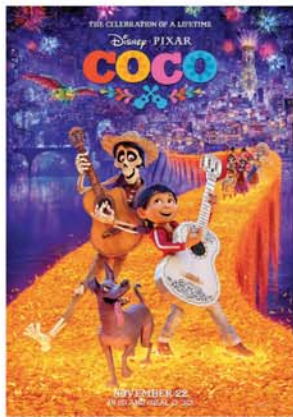


LOTUS EMIRA



首發版的買家可以選擇兩種懸掛系統和輪胎的選配，舒適導向的 Softer Tour 配置 Goodyear Eagle F1 Supersport 輪胎，而 Sport 運動化懸掛則選項配備 MICHELIN Pilot Sport Cup 2 輪胎。另外還有三種套裝，「Design Pack」追加隱私玻璃、Alcantara 車頂襯裡和煞車卡鉗顏色選擇，以及蓮花品牌的腳踏墊。而「Convenience Pack」增加前方停車感應器、倒車顯影系統、雨滴式感應雨刷和防眩後視鏡。至於「Black Pack」則帶來大量黑色細節的裝飾，以及用於V6車型的六速自排變速箱（價值1,800英鎊）。此外，蓮花還為客戶提供七種免費的內裝顏色選項，包括Nappa皮革或黑色Alcantara合成皮革（後者俱有不同顏色的縫線）。現有六種車身顏色可供選擇，在年內還會再增加更多顏色選項。

至於 LOTUS Emira 的V6車型動力是來自豐田 2GR-FE 3.5公升V6引擎，手排車型最大馬力400hp（英制馬力395bhp），以及最大扭力420Nm，自排車型的扭力430Nm。蓮花表示，手排車型的0至每小時100公里加速只需4.3秒，自排車型更只需4.2秒。最高速度為每小時290公里，而所有車型都是後輪驅動。



近日，一部Pixar出品的卡通作品**Turning Red**《青春變形記》剛上映（因疫情在3月11日，總公司迪士尼決定改為線上觀看）便收穫大量好評，爛番茄上得分高達94。同類型題材，講述不同地區文化的魔幻卡通如**Coco**-97分及**Encanto**（剛奪得奧斯卡最佳動畫電影）-91分（均為墨西哥文化背景），因此，作為以中國文化做背景的整個故事得到這樣的好評，實屬不易。導演及作者是來自中國重慶的移民，石之予

Domee Shi幼年時隨父母到加拿大多倫多定居，受油畫家父親的影響，石之予從小喜愛繪畫，並在成年後到美國Pixar公司任職原畫師。其早期的作品包括搞笑卡通**Inside Out**，經典系列電影**Toy Story 4** 以及**Incredibles 2**等。她首次獨立創作的作品，是2018年在奧斯卡頒獎禮上大放異彩的感人卡通短片（獲得當年最佳卡通短片獎，是首位獲此獎項的有色人種），只有8分鐘的**Bao**《包子》。當時爛番茄評分是89分。據石之予介紹，短片的創造靈感來自自己的生活背景，故事簡短卻借助生動的比喻，凸顯中國父母與子女過分保護又不懂表達愛的關係。這次的《青春變形記》同樣使用相關題材，用魔幻的紅熊貓，來比喻女主角天性釋放的一面，而沒有變身的女主角，則在家一直為了塑造「乖乖女」形象而努力討好父母，妄圖「封印」紅熊貓，讓自己對外的天性消失。值得一提的是，戲中有不少加拿大元素，如加拿大國旗以及女主角多次提及的亞省、沙省以及安省等。雖然石之予是重慶人，戲中卻使用粵語配音演員，大部份唐人街背景也使用繁體字，還有三色台（TVB）的電視劇片段以及CD、電子寵物等多個80後熟悉的物件等，甚為親切。



娛樂
八一八
·Hi姐

感人卡通魔幻電影 《青春變形記》



配音女主角MeiMei的是16歲來自加州的Rosalie Chiang，而母親的配音則是加拿大安省出生的韓國裔後人Sandra Oh，她曾出演多部電影及美劇，最出名的角色是**Grey's Anatomy**中的主演之一，飾演醫生Cristina Yang。她也是正在熱播的推理劇**Killing Eve**中的女主角及製作人之一。另外，配音戲中高道長的是現年93歲的老演員，James Hong。他於1952年開始活躍影壇，期間扮演了不少經典的荷李活電影中的亞洲人角色。而配音外婆的是香港出生的，現年78歲的Wai Ching Ho。



Sandra Oh塑造了多個銀幕經典形象，目前還在熱播的美劇**Killing Eve**則飾演一名冷血間諜Eve。



年輕時的James Hong



閒情

商業分類

廣告熱線
403-262-0066
info@trendweekly.com

歡迎以信用卡付款



3個月(13期) \$180+GST/每格
6個月(26期) \$330+GST/每格
1年(52期) \$600+GST/每格

教授鋼琴 Harmony Music School

鋼琴 小提琴 聲樂 結他 長笛 樂理
在各級皇家音樂課程及音樂節比賽 我們的學術性學生都取得優異成績
宗旨：提供良好音樂訓練給學生，讓他們一生受用，樂趣無窮(Since 1997)

中區校址 2614-4th St NW 南區校址 #201,11420-27th St SE
北區校址 #12, 16-MacEwan Dr NW

403.619.8115 www.harmonymusicschool.ca

各級音樂課程 (初級至大學)

標準進度
密集學術性課程
小童歌唱班 (6-12歲)
啟蒙音樂課程
· 嬰幼兒音樂班 (0-3歲)
· 小童音樂班 (3-6歲)

真金白銀 珠寶公司

Silver Treasures Jewellery
150, 328 Centre St. SE Calgary T2G 4X6

專業修理
● 精改首飾
● 時尚足金首飾
● 手錶換電池\$5起

鐘錶修理
● 焊眼鏡
● 歡迎來款定做

★現場即時修理，省時
★50多年經驗師傅長駐店內

營業時間 周二至周五 11am-6pm
周六、日、假期 12pm-6pm

Tel: (403)269-3069
Fax: (403)508-5089

高價收金

冷暖氣工程

587-888-1528
Raymond 周炳焜

價錢最超值

專業服務
客戶至上，以誠為本
安裝及維修暖爐
安裝冷氣
熱水爐
維修/更換放濕器
車房暖氣

Whatever it takes.
bryant

黃日星 老師

加拿大亞省藝術家會員
個別教授國畫、書法
素描、水彩、裱畫等

請看網頁: www.simonsart.ca
www.facebook.com/simonsart

電話: 403-239-4196

JC MUSIC

Piano and theory!
ALL AGES!
All levels from beginners to advanced

* RCM Registered Teachers with ARCT in piano performance!
* 加拿大皇家音樂學院 ARCT 證書獲文憑。註冊鋼琴教師 *

INTRO MUSIC GROUP CLASS:
音樂啟發班
45 min: \$20 per lesson

PRIVATE LESSONS:
個別授課
30 min: \$25 per lesson

Phone/text: 587-917-8283
Email: celinaalui@gmail.com
jessicawenlui@gmail.com

教授: amyli2397
* 授課地點: 西區, Evanston

鋼琴 · 樂理

403-389-3179
Ms. Le Quelong (英語/越南語)

專業教琴
二十多年經驗
精通中國、越南
及拉丁音樂

華藝彩色印刷公司

CHINATOWN PRINTING

名片 信封 信紙 請柬 餐牌
傳單 海報 彩色影印
各類彩色印刷 專業設計及翻譯

Tel: 403-264-3075
Fax: 403-269-7666 Email: chinaprint@telus.net
Add: Basement #20, 132-3rd Ave. SE.
(東方商場側門)

鋼琴 · 樂理

加拿大皇家音樂學院
RCM註冊教師
二十餘年的專業鋼琴教學經驗
中英文授課，教授各個級別的鋼琴及樂理
RCM考級100%通過率
授課地點：西南區 / 西北區

587-700-0193 Tina

OUR MUSIC CANADA

PIANO - THEORY - HARMONY - COUNTERPOINT - ANALYSIS - HISTORY
CALGARY HARVEST HILLS LOCATION

· 教授從初學者到 ARCT 各級課程
· 可選擇在學院或在網上教學
· 可選擇 英語、粵語 或 越南語 教學
· 2003年創立由皇家音樂學院註冊教師主持

f OURMUSIC.CA @ OURMUSIC.CA
(403) 970-2219
WWW.OURMUSIC.CA

家寶家庭廚房用品專門店

AMAZING HOUSEWARE
Pacific Super Kitchen Range Hood Fan
太平洋抽油煙機卡威總代理

卡加利太古廣場內 (大統華超市隔鄰)
Pacific Place Mall 921
999-36th St. N.E. Calgary
電話 (403) 235-3915
七天營業

· 吸力強勁
· 自動清洗
· 寧靜舒適
· 健康衛生

Auto Clean AC3200
CSA Approved

太平洋 Pacific 抽油煙機 係您最佳選擇

上門換油修車

服務範圍：換油、剎車、冷氣

亞省持牌技師
李師傅
403-561-4234

鄰舍稅務

Neighborhood Tax Inc.
#127, 1518 Centre St., NE, Calgary, AB T2E 2R9

廿年會計、稅務及工管經驗

· 公司、自願、個人、回流、收租、非居民報稅
· 簿記、出糧、GST、WCB 等服務 (每月/每季/每年)
· 成立新公司及財務報告、顧問、申訴節稅及稅務

電話：(403) 230-3329
手提：(403) 703-0476
傳真：(403) 984-3301

忻先生
PIERRE YAN

Email: pierreyan@yahoo.com * 七天服務，請電話預約 *

閒情

商業分類

廣告熱線
403-262-0066
info@trendweekly.com

歡迎以信用卡付款
VISA MasterCard

3個月(13期) \$180+gst/每格
6個月(26期) \$330+gst/每格
1年(52期) \$600+gst/每格

JM 毅和裝修公司 Design & Renovations

Established in HK Since 1958 / in Calgary Since 1995

手提: 403-606-9338
郵箱: jmdesigncalgary@gmail.com
商業住宅、樓房翻新
專業土庫裝修一條龍服務

政府註冊 ◆ 專業水平 ◆ 商業住宅 ◆ 設計裝修 ◆ 手工精細 ◆ 質量保證



備三十多年經驗，為各類型大小商業住宅、餐館提供室內設計及裝修，
免費估價，為客人繪圖則，申請准許証，價錢合理，準時完工。



榮生餅家

FOREST LAWN BAKERY

生日蛋糕 麵包西餅
結婚蛋糕 龍鳳禮餅

#2 - 4527 - 8th AVE. SE. Calgary, AB. T2A 0A7
Bus: 403-273-9576

創業良機

DRIVE THROUGH KIOSK 車道食檔出租

位於車水馬龍Macleod Trail大道，
可經營咖啡小食、越南咖啡、
越南三文治、珍珠奶茶等。
鄰近無競爭對手，即可交吉開業

詳情請電: 403-605-8605

5230 Macleod Trail Calgary



松記燒腊家 TONG KY B.B.Q. HOUSE LTD.

前任越南西貢舊街市安合燒臘店師傅泰松棠主理

承接金豬 掛爐大鴨
明爐燒臘 巧手滷味

4301-17AveS.E. Tel: (403) 248-3122

專業建新車房

專業建造車房
十多年工作經驗
材料全套
廠家直銷
價格優惠



403-400-6655

XUAN PHO NOODLE HOUSE

春·越南餐廳

Bay 128, 920 36 Street N.E. Calgary AB, T2A 6L8
Tel: 403-204-1299 403-204-1282

迅達冷暖工程



- 幫助申請政府補貼
- 幫助申請長者補貼
- 專業持牌技師服務
- 反應迅捷
- 價錢公道

暖熱冷加 靜水商商
氣水氣濕 電管業業
爐爐機器 除煤冷屋
 塵氣庫
 器 頂
 機



電: 403-921-4186 杜生(粵/國/英語) www.pnbasterheating.com

國泰參茸藥行

本行專營參茸燕桂
膏丹丸散參茶參糖

遵古炮製 地道鮮明藥片
多年經驗 精配中藥處方

鴻圖商場內: 112-111 - 3rd Ave., S.E.
Tel: 403-237-7818 Fax: 403-280-3839



張子豐

中國武漢大學社會學學士
加拿大紐芬蘭紀念大學社會學碩士
現於卡城任職教師
為省議員競選團隊核心志願者
email: zifengz1992@gmail.com
Oriental-CZ.blogspot.com

Poillievre 與莊社理對決？ 2022年加保守黨 黨魁競選啟動（三）

讀者朋友們好！

本周全球範圍內值得盤點的大事依然不多。俄烏戰爭方面，隨著戰爭伊始轟轟烈烈的制裁風波歸於平靜，戰爭本身開始進入膠著狀態。俄羅斯軍隊並沒有辦法更遠地突入烏克蘭內部，但是烏克蘭東部的重要地區已經盡數遭到俄軍干擾，烏克蘭方面並沒有甚麼還手之力。北約組織方面依然與俄羅斯保持著默契，雖然台面上吵吵嚷嚷，表示要對俄羅斯下狠手，但是實際行動上依然非常克制，一兵一卒都不派入烏克蘭，避免衝突，默許俄軍的行動。有趣的是，根據筆者最近看到的新聞，加拿大部份主流傳媒已經開始轉而報道起烏克蘭所謂“國際軍團”內部的貓膩。這些報道表示，烏克蘭“國際軍團”後勤成嚴重問題，軍事裝備供應不上，內部紀律也十分渙散，不推薦加國人前去“志願參戰”。這種宣傳口徑，和戰爭早期將志願前往烏克蘭幫助烏軍作戰的各國人士渲染為“義士”，當作正面典型謳歌的氛圍截然不同，似乎也說明西方國家暗地裡正在調轉方向，準備呈現某種程度上接納俄羅斯軍事行動的態度。事實上，西方陣營內部似乎也該出現些不和諧的聲音了，畢竟俄羅斯方面除了展開軍事行動，還正在圍繞天然氣供應做文章，讓歐盟方面叫苦不迭。3月23日，俄羅斯總統普京方面表示，俄羅斯從即日起只接受以俄羅斯盧布結算天然氣賬單。有些有印像的朋友們可能還記得，在俄烏戰爭剛開始，西方國家大量對俄國實施經濟制裁時，俄羅斯盧布的匯率一度大幅跳水。然而近日，盧布的匯率開始穩定回升，特別是在天然氣“盧布結算政策”公佈後的近幾日，盧布兌美元匯率已經穩定在0.10左右，相比此前的0.07低谷和戰爭爆發前0.13水平，已經回升了跌幅的一半有餘。這種狀況，或許也說明俄羅斯方面的處境顯現好轉，西方集團聲勢浩大的制裁並沒有達成“毀滅性打擊俄羅斯”的效果。

由於全球其他地方較為平靜，本周筆者就還是來聚焦加國聯邦保守黨的黨魁選舉吧。亞省這邊，4月9日將進行聯合保守黨的黨魁實質審核，前野玫瑰黨黨魁吉恩也將於4月初正式重返省議會，屆時也會是相當熱鬧。不過，考慮到此事日期已近，筆者決定將這個話題適當推後。此前兩周，筆者已經為各位讀者盤點了本年度聯邦保守黨黨魁選舉當中，較為主要的候選人的一些狀況。然而受篇幅限制，上周筆者對於Poillievre (Pierre Poillievre) 和莊社理 (Jean Charest) 兩位主要候選人的介紹只能停留在較淺的層面。實際上，這兩位候選人的對決應該說相當有看點，非常值得深入分析。為此，筆者決定，本周單獨就此寫一篇欄目，延續此前已經開啟的

“黨魁競選啟動”系列。不過，在開始關注兩位前排候選人前，筆者還需要例行補充一下相對次要的候選人方面的新動態。從第二篇截稿至今，又有兩位新的候選人宣佈將加入黨魁競選。其中一位是來自多倫多市的律師艾蒂安 (Joel Etienne)，2021年大選中曾作為保守黨正式候選人出戰多倫多市的約克中選區 (York Centre)。艾蒂安的情況如同筆者此前曾分析過的，雖說能夠拿到保守黨正式提名的通常不是等閒之輩，但是在主要候選人履歷人均國會議員起步的本年度保守黨黨魁選舉中，還是差了一些。為此，我們基本可以將他排除出“前排候選人”之列。

至於另一位本周內新冒頭的候選人，倒確實滿足了“國會議員起步”的條件：前保守黨副黨魁、安省大多地區奧羅拉-橡樹嶺-列治文山 (Aurora-Oak Ridges-Richmond Hill) 選區的國會議員艾爾斯雷夫 (Leona Alleslev)。艾爾斯雷夫的履歷非常有特點：她最初是以自由黨籍身份於2015年加國聯邦大選中在自己的選區勝選的，但是2018年9月（當時新冠疫情還沒開始，甚至杜魯多背後的SNL萬靈醜聞都沒有被爆出來，自由黨仍以看似堅實的多數政府身姿執政）時，艾爾斯雷夫就表示不同意當時自由黨的政見，選擇改換黨團（即英語所說的cross the floor）加入了保守黨。在改變黨籍後，艾爾斯雷夫於2019年加國聯邦大選中成功連任選區國會議員。這一表現可以說也是相當難得，畢竟許多選民投票時，更多看的還是候選人的黨派背景，許多半途“改換門庭”的國會議員經常會在下屆大選中被直接“帶走”。2019年大選後，她被正式委任為保守黨副黨魁；之後在2020年，她辭去副黨魁職務，表示考慮在當年競選黨魁，不過最終沒有出戰，支持麥凱。在2021年聯邦大選中，她輸給了後來接替她的自由黨候選人。艾爾斯雷夫相比其他的後排候選人，資質稍好一些。在此前我們介紹過的候選人當中，筆者認為若按資質論，她可以列於巴伯之前，但是排在彭建邦與路易斯之後，在所有目前宣佈意向的候選人中排第五位。她的經歷有高光之處，但是她有兩個較為明顯的弱點：一，現在已不再擔任國會議員以上職務，也未擔任任何民選職務；二，她最高光的履歷（副黨魁）在大多數狀況下並非實權職務，和正職黨魁看似只差一條正副之分，實際卻是天壤之別。因此，綜合來看，雖然艾爾斯雷夫有一定實力，但是她的參選不會給黨魁選舉前排的局勢帶來太多變化。事實上，考慮到彭建邦與路易斯目前在民調中也只記錄到個位數的支持率，艾爾斯雷夫個人資質雖然頗有特點，我們也大概率不用對她寄予太高期望。我們還是來關注本期的主角Poillievre與莊社理兩人。筆者上期寫到，

Poillievre雖然立場顯得較為極端，卻算是當前聯邦保守黨內部的“建制派”，獲得了大量現職保守黨籍國會議員的站台；相對地，莊社理雖然在從政早期是不折不扣的保守黨（在他從政初年那個年代，還是聯邦進步保守黨）建制派，輾轉過聯邦級和省級政壇，從聯邦部長、聯邦黨魁到省政府省長都當過，可謂“身經百戰”，但在現時的保守黨內部卻難找位置，反而讓這位老政客顯得有點像黨內的“邊緣人”。實際上，兩位候選人此一方面的對比，所體現的便不折不扣地是聯邦保守黨政黨在近三十年間不斷“右轉”的現實狀況。而事實上，這種“極端化”的趨勢在加國聯邦政壇上，並不只在右翼身上體現出來。在左翼一邊，我們近些年可以先看到中間派的聯邦自由黨被左翼的聯邦新民主黨擊敗（2011年聯邦大選的橙色風暴），然後便是被杜魯多改造得比聯邦新民主黨還要偏左的自由黨再次取代新民主黨。這實際上也反映出左翼政黨立場逐漸強化的大致進程。然而，熟悉加國聯邦大選的朋友們都知道，到了全國範圍內，無論是鐵杆的左翼選票還是鐵杆的右翼選票，通常作用都不是很重要。這時候起到一箭定江山作用的，反而是中間派的選民。對於中間派的選民來說，呈現形像極端化的總理候選人可能反倒缺乏吸引力。目前，在與莊社理的對決當中，Poillievre身上實際上也存在這一條問題。

目前，針對保守黨黨魁選舉所做的民調數量並不多。此外，早一些時候所做的針對黨魁選舉的民調由於也不能確定哪些候選人會參選，往往在調查問卷中列入一些最終沒有進場的候選人——例如Leger機構3月6日發佈的民調報告中，就包括了已經確定不參選的麥凱，以及已表示為莊社理站台、加入了莊社理競選團隊作為骨干成員的媒體評論人克里丁（Tasha Kheiriddin, Postmedia集團的專欄撰稿記者）——因此，目前來看最為準確的民調結果，可能就要數Angus Reid機構3月15日所發佈的一份報告。然而，即便是這份“最準確”的報告，依然也包括了後來宣佈沒有參選的莊文浩（Michael Chong）。莊在此份報告中錄得的支持率為6%——無論是保守黨員內部還是所有選民範圍內，都表現出這一水平的支持率。至於Poillievre與莊社理，在此份Angus Reid的民調中記錄到的支持率數據可以說非常有代表性。如果僅計算保守黨員內部的支持率，則Poillievre的支持率高達54%，莊社理的支持率相對地只有15%（10%的受訪人未表態明確支持某位候選人）。但是，如果擴大樣本範圍至全部受訪人（無論是否保守黨員都計算，換言之接近“所有選民”的定義），Poillievre的支持率便回落到只有25%，莊社理的支持率則追到20%，兩人已經十分接近（在此情境下，未表態明確支持候選人的受訪人比例為30%）。而事實上，類似的趨勢，在前述Leger機構3月6日的報告中也體現了出來。在Leger報告中，若是以僅計算保守黨內部選票為情境，則Poillievre支持率高達41%，莊社理支持率則只有10%（此份報告中，此情境下未表態支持誰的受訪人比例為33%，支持麥凱的受訪人比例則是9%）；但在計算全部加國選民的情境下，Poillievre支持率便只有15%，相對地莊社理支持率上升到12%（此情境下，未表態受訪者比例為55%，麥凱支持率為10%）。從這些數據可以看出，Poillievre目前在保守黨內已決定支持傾向的黨員當中可以獲得近乎壓倒性的支持，但是在全部加國選民內獲得的認可程度並沒有明顯好於莊社理。而近日所見報

的一份報道（28日發表於環球郵報The Globe and Mail）更是援引Nanos機構所調查的數據表示，最多的加國受訪人認為，如果當選保守黨新任黨魁的是莊社理，那麼保守黨最有可能在下次大選中擊敗自由黨上台執政——比例為29.5%。相對地，認為Poillievre作為黨魁，最可能帶領保守黨戰勝自由黨的受訪人比例則只有22.3%。所有這些跡像都表明，Poillievre“對外”（大選）的表現可能不及“對內”（黨魁選舉），莊社理則正相反。

應該說，對於保守黨本身來說，Poillievre與莊社理兩位候選人所代表的意義都十分鮮明。Poillievre如果當選黨魁，那麼他便可以稱得上保守黨近些年“右轉”趨勢的具像化。前總理哈珀離去之後，新一代的加國聯邦保守黨的黨員基礎、選票基礎正表現出日益明顯的向安省、草原省份、卑詩省內陸地區集中的趨勢。特別地，由於在魁北克省缺乏實質性的號召力，保守黨正有褪去“全國性政黨”標籤，向“區域性政黨”演化的隱憂。Poillievre顯得較為極端的黨魁競選綱領，所面向的正是這一撥加國選民內的“少數人”——但卻同時又是當前聯邦保守黨黨員群體內的“較多數人”。筆者此前曾盤點過這些人的基本特點：鄉村、英裔，與其他族裔及文化圈間的狀態較為隔絕。如果Poillievre當選黨魁，並堅持以他當前的政綱帶領保守黨進入聯邦大選，那麼他和目前的這群較為極端的保守黨黨員就可以構建起一個“回音室”了，肯定不利於保守黨的選情。而如果Poillievre在當選黨魁後，改變政綱去參選加國總理，那麼他就會面臨和此前奧圖一樣的麻煩：被保守黨內較為極端的黨員群體視作“背叛者”，同時較為溫和的加國選民未必會買賬。總而言之，Poillievre當前呈現的形像，未必適配於未來的加國大選，是他競選保守黨黨魁最大的難點。

在另一邊，莊社理如果當選保守黨黨魁，他的特點便是可以擴充保守黨的代表性以及基本盤。在莊社理的號召下，聯邦保守黨或許可以在魁北克省真正找到自己的定位，而這也會使得保守黨在制定大政方針時更好地兼顧到加國的法語文化圈，向成為真正意義上的加國“全國性政黨”邁出重要一步。不過只可惜，所有這些理論上的美好構想，都需要以莊社理可以真正當選黨魁為前提。然而，正如筆者在此前的幾期欄目中提到的，莊社理當前的一些身份標籤——如前魁北克自由黨黨魁等——很難實質性爭取到來自保守黨內部為數不少的極端黨員的認可。據稱，考慮到此狀況，莊社理團隊當前的主打目標，實際上反而是“發展大量的新黨員”，亦即自行從“加國選民池”中開發可以對抗保守黨內現存的Poillievre票倉的票源。這樣的一種策略最明顯的問題，自然是效率究竟夠不夠高，畢竟黨魁選舉規則規定的發展黨員截止日期相當早——6月3日，從今天算起大致只剩2個月了。莊社理雖然在政商兩界交情不少，但是他的人力、物力、財力能否支持“發展黨員”的野心，應該說依然很難講。

由於兩位候選人截然不同的背景，Poillievre與莊社理在保守黨黨魁選舉中的爭奪，完全堪稱保守黨內的一場“路線鬥爭”。也正因此，本年度的保守黨黨魁選舉只怕將空前地“暗流湧動”，遠超路顯平淡無聊的2020年黨魁選舉。對於我們而言，本年度可以說是有政治“大戲”可看了。

閒情

商業分類

廣告熱線
403-262-0066
info@trendweekly.com

歡迎以信用卡付款



3個月(13期) \$180+GST/每格
6個月(26期) \$330+GST/每格
1年(52期) \$600+GST/每格



DOWNTOWN OFFICE
P. 403.262.9111
#608-608-9TH ST. SW
CALGARY, AB. T2P 2B3
WWW.INFINITIPRINTING.CA

NORTHEAST
T. 403.273.8823
228 - 40TH AVE. NE
CALGARY, AB T2E 2M7
E. INFO@INFINITIPRINTING.CA



印 刷 搵 永 恆
唔 駛 四 圍 騰



【誠聘】
平面設計
電腦排版員一名
有意請電
403-250-9282
約見



歡迎親臨東北陳列室或致電查詢
403-250-9282

林彬 稅務會計師

專業報公司稅、生意、自僱、私人稅、辦理護照

生意計劃書, 代客出租房屋
物業管理, 登記公司註冊

二十多年經驗, 價格優惠

手機: **403-383-8782**

charleslam3388@gmail.com

139 Coverton Heights NE Calgary AB T3K 5B2

TASTE of ASIA 亞洲飲食集團

旗下各店訂座電話一覽

新釗記	403-230-8890
桃園	403-264-7890
大戶人家	403-532-3982
味菜坊	403-250-1688

家潔 暖氣管道清潔

H & J Home service L.T.D

- * 全新設備
- * 超強吸力
- * 質量保證
- * 技術一流
- * 價格合理



陳生: 403-667-7166 或 403-926-7966

李氏暖氣管道清潔

KLEENAIR FURNACE & DUCT CLEANING Ltd

高效力吸塵

- ✓ 質優保證
- ✓ 技術超群
- ✓ 價錢公道

李先生

☎ 403-614-2828



順興園 藝剪草公司

專業承接:

- 專業剪草 耙草施肥 草地門孔
- 修樹鋸樹 修剪圍樹 乾葉清理
- 花床鬆泥 定期剪草 冬天剷雪



免費估價 · 保證滿意

聯絡: Tony 蕭 手提: (403)560-9136

百福 石碑

- 最優質的服務
- 最多樣的花式
- 最新穎的設計
- 最合理的價錢



SERENITY
MEMORIALS CANADA LTD.



• 歡迎閣下隨時來廠參觀,
(週六、日、晚間及公眾假期均可)
我們也可親臨府上講解。

• 地址: 4119-17St. SE
Calgary, AB
(Ogden Road 夾
17 Street / 42 Ave SE)

• 請隨時致電何先生
(廣東話, 普通話, 英文)
解答任何問題:
403-619-1033

閒情

商業分類

廣告熱線
403-262-0066
info@trendweekly.com

歡迎以信用卡付款



3個月(13期) \$180+gst/每格
6個月(26期) \$330+gst/每格
1年(52期) \$600+gst/每格



Starr Wang 王天罡

您所信賴的註冊會計師

新址: 112 - 16 Avenue N.W. (店後大量車位)



工作時間: 9:00am - 5:30pm or make an appointment

電話: 粵語: 403-269-7028 國語: 403-215-2535 英語: 403-215-2536 手機: 403-397-1608

免費熱線: 1-866-901-2287 (ACTP) 免費傳真: 1-866-903-2287 (ACTP) 傳真: 403-269-7123 電郵: starr-CGA@accountant.com, starrcga@gmail.com



白眉合勁道武術醒獅會

White Brow Hap Ging Do Martial Arts & Lion Association

白眉合勁道武術醒獅會招生

報名時間: 逢星期一、三、六(下午七時半至九時半)
招收地址: 伍家大廈地下

武術總教練劉泉師傅、楊仔、Linda、義理財等教練。傳授少林功夫及白眉拳法等...各類長短兵器、軟硬氣功、自由搏擊。承接喜慶、開張醒獅賀慶。現正招收少童班(八歲以上)、青年班、成人班及老人班, 男女學員。另個人特別傳授課程, 白眉合勁道學員的子女特價優惠。

白眉功夫是虎形拳, 虎之猛氣勢逼人, 從外表來看出手短, 但其形短實長, 有力使力, 無力借力, 在發功上可見其功, 更可鍛練身手靈活敏捷, 強身健體, 是一門好的功夫, 更能磨練個人性格, 培養堅忍意志, 促進心智成長, 從而增強免疫抵抗能力。



廣東省中醫學院證書

中醫師劉泉

Liu Shao Quan Bonesetter



中國 大力氣功武技團團長

醫學院氣功研究會特定教練

中醫學院武術顧問

廣州 環球武術協會總顧問

市 武術協會委員兼武術裁判

白眉醒獅武術夜校校長

加拿大白眉合勁道武術醒獅會會長

診症時間: 上午九時至下午九時
地址: 201, 116-3rd Ave. SE Calgary
(華埠東昇大廈201室)

預約電話: 403-263-3253
403-816-2233

一專治跌打一

續筋駁骨、打傷、刀傷、撞傷
扭傷、勞傷中氣、陳年舊患
風濕神經痛、腰酸腿軟等

Compu-Care Auto Service 汽車修理中心

- ★電腦分析
- ★檢修
- ★煞車修理
- ★電力裝修
- ★四輪校正
- 設有十個修車位
- 備有專業牌照技師
- 設有傳送服務
- 兼出售輪胎、修補車胎及平衡車輛胎

請致電 Tom Chau 403-277-4413
326 16 Ave NW, Calgary

寶惠裝修工程公司

Le's Renovation & Maintenance

廿年經驗 內外油漆 水管更換 木工維修 實木地板 雲石工程 門窗安裝 圍牆磚裝 土庫裝修 霉菌清理 舊屋翻新

Licensed - Insured

Jason 黎 (403)703-8768

偉力裝修 價格實惠 WAYNES RENOVATION 免費估價

圍牆 陽臺 抽換 新氣 安租 抽換 裝油 修漆 內地 屋外 裝抽 氣修 水板 油瓷 工磚 廚房 木廁 所隔 土庫 間舊 翻新 忠誠 服務 忠誠 服務

電話: 403-305-1149 易偉

華潤裝修公司

Huarun Renovations LTD.

政府註冊 勞動保險 WCB-6370232

承接

房屋翻新、廚房浴室、地磚地板
露台圍欄、內外油漆、更換屋頂
土庫裝修、土庫鋸窗加大
土庫漏水補漏等

忠誠服務

各項大小工程
無任歡迎

信賴可靠

保持為客戶一年觀察服務
價錢公道、質量保證、免費估價

預約電話 403.993.8819
587.897.1314

李先生(粵/國語服務)-聘請裝修工人

M & M Auto Glass Windshield Specialist 汽車玻璃維修公司

- ★更換擋風玻璃
- ★被石塊擊破玻璃修補
- ★代客申請保險
- ★免費接送汽車服務

地址: 326 - 16 Ave. N.W. Calgary AB

電話(403)520-2062 手機(403)512-8830

SOUTH POINTE



CALGARY'S LARGEST & MOST AWARDED TOYOTA DEALERSHIP IS

HIRING
AND WE WANT YOU!



誠徵

流利國/粵/英語 新車營業顧問
NEW VEHICLE SALES CONSULTANT

SOUTH POINTE



APPLY TODAY!

Send Your Resume To
hireme@southpointetoyota.com
11500 35th ST SE #7000
Calgary AB, T2Z 3W4

www.southpointetoyota.com

403-567-8888

EARN \$100K+

Our state of the art dealership and large customer base means your earning potential is only limited by your drive and ambition

FREE TRAINING

With one-on-one sales training from industry professionals, to an endless online library of resources, we give you the tools to succeed

BENEFITS & MORE!

We offer full medical and dental benefits as well as multiple year end and monthly bonuses.

Dr. Joanne S.W. Tse
謝淑華醫生診所

搬遷啟事



本診所已遷往新址

3827-Bow Trail S.W., Calgary, AB

新預約電話 **587-317-0309**

不接受門診 祇接受預約診症 No walk-in - By appointment only

陳桂芳 Joyce Chan

電話: 403-540-0631 傳真: 403-286-6628

Email: chan_joyce@shaw.ca



一切資料絕對保密

- 加拿大聯邦政府註冊中、英、法文翻譯
- 亞省法庭傳譯協會成員
- 省政府認證專員

翻譯及公證:

◆ 一切法律訴訟文件 (民事、刑事、移民及司法事項) : ◆ 駕駛執照、出生証、結婚証、離婚証或協議書、醫療診斷書:

◆ 學歷文件: ◆ 單身證明公證: ◆ 產權証: ◆ 資產買賣授權書: ◆ 各項代書服務

宣誓聲明: 正式文本認證, 戶籍, 平安書。

招聘
出租
買賣

公爵餐廳
急聘

華埠公爵餐廳急聘
日間經驗炒鑊
全/兼職 均可
有意者請
致電 David
403-608-2599

Buffet Yangtze
揚子江自助餐
誠聘

全職或兼職
洗碗及企枱
有經驗者優先
有意者可致電 Mickael
613-983-8068

或親臨店內洽談
地址: Deerfoot City 4190
901 - 64 Ave N.E., Calgary, AB. T2E 7P4

埠仔餐館誠聘
亞省 Three Hills 鎮 唐餐館

熟手炸爐
薪優 包食宿
有意者請致電
403-819-6728

囍雙逢 新派粵菜
誠聘

廚房部: 炒鑊、執碼、炸爐
點心部: 師傅、幫工
有意者請致電

403-275-8181 約見

家園食品
誠聘

1. 食品生產員
 2. 港式點心生產員
 3. 計件員工
- 全職兼職皆可
早 8:30AM~5PM 晚 4PM~10PM

有意請電 403-630-3511
或 403-460-9799

或親臨 3153 - 5 Ave N.E. 洽

意大利薄餅店
位於西南區近市中心

誠聘

晚間雜工
全/兼職 均可

有意者請致電約見

403-608-8983

埠仔餐館
連物業出讓

離卡城以南一個半小時車程, 距離列必殊約半小時車程埠仔。人流夠, 上居下舖, 共四千多呎, 生財工具齊全。備車房, 保養好, 合夫婦檔, 每日收入千多元, 現東主已經營廿五年, 退休廉讓。

請電郵
John.k.tsai@gmail.com

查詢詳情



CZ傑諾文化傳媒 (Club Zero Entertainment) 成立於2005年，是卡城最專業的跨國音樂人廠牌。多年來，CZ傑諾文化傳媒致力於本地才藝挖掘、原創詞曲授權和音樂產品制作。CZ傑諾文化傳媒給那些想成為歌手的朋友提供了最好的創作、學習、練習環境，同時配備最優秀的軟硬件，只為了追求更好的音樂。



WE ARE HIRING!

卡城百萬粉大V廠牌全城搜索新人！追逐夢想，就是現在！

CZ傑諾文化傳媒現正招收 流行/說唱風格的歌手2名

男女不限。需要具有*一定唱功 *掌握基本的混聲技巧 *有創作能力的優先考慮。同時，公司將提供藝人規劃，IP推廣，專業錄音棚，專業技能培訓，混音、母帶、視頻拍攝等所有多媒體產品制作。

★待遇：時薪 + 作品收益分成★

有意者請將簡歷、照片、音/視頻Demo
發送至：clubzeromedia@gmail.com

尋人啟事

本人**黃兆幹**，現居加拿大卡加利市，1961年畢業於香港赤航。從現居溫哥華的**譚精忠**師兄口中，得知於1954年畢業，曾居香港灣仔石水渠街的**朱沛良**師兄現亦居卡加利市。本人現有要事欲與朱師兄商討。

見字後請**致電 604-889-9399**
與**譚精忠**聯絡。

糖記甜醬
SUGAR MARMALADE

WERE HIRING!
我們期待你的加入!

BARTENDERS//SERVERS//KITCHEN ASSISTANT
吧台//服務生//後廚

Interested in joining Sugar Marmalade Family?
Send your resume to us with the following information
position, relevant experience, contact information or
come down in person for an interview.

請發送簡歷至下方郵箱或親臨本店面試
簡歷需寫明你的聯絡方式、應聘職位以及工作經驗。

1120SUGARMARMALADE@GMAIL.COM

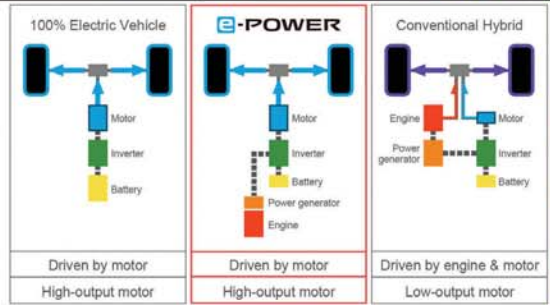


日產跨界混能休旅車 QASHQAI e-POWER 進軍歐洲市場

邁入第三世代的 Nissan Qashqai (北美稱為 Rogue Sport) 於去年第一季度發表，其車身格局與豐富配備，很明顯是該品牌拓展國際市場的重要戰略性產品，此外，日產汽車也於近期不斷藉由各種管道來宣傳自家名為e-POWER的全新世代動力科技。

簡單來說，e-POWER是以引擎作為發電機，為裝載在車上的鋰電池模組進行充電，而電動馬達則作為主要驅動來源，從以往一般熟悉的「油→電」車直接轉化為「電→油」車，藉此提升油耗表現，讓駕駛者能有更多近似於純電車的駕駛感受。而在歐洲市場亮相的Qashqai e-POWER，則採用1.5公升直列三缸渦輪增壓引擎，搭配浮動壓縮比，可供應156hp峰值馬力，最大扭力則設定在330Nm，根據官方資訊，油耗表現可達每公升電油行走18.87公里。

隨著日產汽車在集團的角色定位重整，e-POWER便成為目前的重要科技，在日本相當受到青睞與讚賞，所以日產也乘勝追擊，不僅在日本市場，甚至是在中國市場也逐漸轉換成此類動力。日產汽車如今要將觸手伸及歐洲市場，也是相當合理的事情。



Total Essential Total Essential Plus

「道道通」一包在手，美食無憂

黃金比例純天然蔬果高纖維素

睡前一包即可：

- 令腸道輕易排走5-10磅宿便
- 幫助去水腫及重組腸道生態

監督腸道環境，規劃腸道運作



亞省特約代理：



華隆 地址：東山大樓內 8400 Barrow Hill St. NW Calgary
電話：(403)532-3885 傳真：(403)532-0768
營業時間：每日九時至六時
華北 地址：Red 222 St. NW Calgary
電話：(403)252-4523 傳真：(403)250-0724
營業時間：每日九時至七時
華興 地址：東區太古廣場 Unit 3006, 889-36th St. NW Calgary
電話：(403)267-5233 傳真：(403)267-5172
營業時間：每日九時至六時

加拿大總代理：

La Belle Vie Enterprises Ltd.
1-604-961-6231



余慕慈加拿大特許專業會計師

JAMES YEE PROFESSIONAL CORP.

Chartered Professional Accountant

三十多年會計經驗

提供英、國、粵、台山

多種語言服務

• 會計 • 簿記 • 年結及財務報告

• 公司及自僱報稅 • 公司註冊

• Payroll / GST

歡迎
電話查詢

#10, 1015 Centre St. NW Calgary AB T2E 2P8
Tel: 403-230-8685 Fax: 403-230-2799
Cal: 403-606-6878 Email: jamesyee@telus.net



最適合您的屋保和車保
來自值得信賴的保險經紀



多種折扣：汽車和房屋同保、多車折扣、
全新水險、職業折扣及退休人士優惠等

免費估價：汽車、房屋、商業、人壽及旅行保險



Bernice 黃

精通英語及粵語
有關節省更多房屋及汽車保險，請致電：
電話：587-318-3268

Bwong2@allstate.ca

fBWongAllstate

Unit 234, 40 Country Hills Landing NW (近新大統華)



如果您剛到加拿大，別忘了向我查詢新移民優惠

受若干條例與條件限制。商標由Allstate Insurance Company 擁有，並授權Allstate Insurance Company of Canada 使用。
©2020年Allstate Insurance Company of Canada 版權所有。202062 | 02-20

Shaw) BlueCurve TV 912 台
登記熱線 1-877-799-4990

Shaw) 516 台
登記熱線 1-888-472-2222

Bell 677 台
登記熱線 1-888-759-3474

TELUS: 2810 台 HD
登記熱線 1-888-811-2323



龍祥頻道
LS TIMES TV

陰陽錯

週日首映
4月3日 5PM / 10PM
主演：譚詠麟、倪淑君

每週節目時間表 WEEKLY SCHEDULE

星期四
THURSDAY
Mar 31

0:45 新聞重播
1:55 青春援助交際
3:35 夜半一點鐘
5:10 30分鐘大放縱
6:00 迷出生天
8:00 前任3：再見前任
10:10 Z風暴
12:00 中西合璧
12:30 追龍
14:55 青春援助交際
16:40 童眼
18:40 30分鐘大放縱
19:05 娛樂頭條
19:30 香港有線新聞
20:00 有線中國組
20:45 中西合璧
23:15 狄仁傑之神都龍王 我愛你

星期五
FRIDAY
Apr 1

1:10 新聞重播
2:20 迴轉壽辰
4:00 龍之爭霸
5:50 童眼
7:35 狄仁傑之神都龍王
10:05 我愛你
12:00 世界零食開倉戰
12:35 迴轉壽辰
14:30 龍之爭霸
16:35 男歌女唱
18:40 30分鐘大放縱
19:05 娛樂頭條
19:30 香港有線新聞
20:00 有線中國組
20:15 世界零食開倉戰
20:45 童眼
22:50 從你的全世界路過

星期六
SATURDAY
Apr 2

0:50 新聞重播
2:00 追龍
4:25 不一樣的媽媽
6:15 叛逆情緣
7:55 男歌女唱
9:45 激戰
12:00 約翰福音講解
12:30 開間咖啡店2
13:00 從你的全世界路過
15:05 不一樣的媽媽
16:55 霹靂火
19:05 怪談，一路好走
19:30 香港有線新聞
20:00 開間咖啡店2
20:25 嫌疑入X的戲身
22:30 熱血電強

星期日
SUNDAY
Apr 3

0:20 怪談，一路好走
0:45 香港有線新聞
1:15 Bad Boy特攻
3:05 刑<殺之法>
4:35 追龍
6:55 30分鐘大放縱
7:20 霹靂火
9:20 嫌疑入X的戲身
11:25 熱血電強
13:25 刑<殺之法>
15:25 陰陽錯
17:00 陰陽錯
19:30 香港有線新聞
20:00 大師兄
22:00 陰陽錯
23:45 香港有線新聞

星期一
MONDAY
Apr 4

0:15 G4特工
2:15 荒村客棧
3:55 龍城正月
5:35 30分鐘大放縱
6:25 陰陽錯
8:05 大師兄
10:00 G4特工
12:00 這一仗談
12:35 荒村客棧
14:15 龍城正月
16:05 龍城正月
18:40 30分鐘大放縱
19:05 娛樂頭條
19:30 香港有線新聞
20:00 有線中國組
20:15 同一樣談
20:50 展級列車
23:05 貝習黑玫瑰

星期二
TUESDAY
Apr 5

0:50 新聞重播
2:00 偷竊無罪
3:45 浪漫殺手自由人
5:45 讓子彈飛
8:05 陰陽錯
9:50 展級列車
12:00 曬Va馬拉Moi
12:25 貝習黑玫瑰
14:20 偷竊無罪
16:10 沖天火
18:40 30分鐘大放縱
19:05 娛樂頭條
19:30 香港有線新聞
20:00 有線中國組
20:15 曬Va馬拉Moi
20:45 神經俠侶
22:40 少年的你

星期三
WEDNESDAY
Apr 6

1:10 新聞重播
2:20 線人子弟
4:05 愛我別走
5:40 30分鐘大放縱
6:30 沖天火
8:20 神經俠侶
10:15 陰陽錯
12:00 升級美食
12:25 少年的你
14:45 線人子弟
16:30 新少林寺
18:40 30分鐘大放縱
19:05 娛樂頭條
19:30 香港有線新聞
20:00 有線中國組
20:15 升級美食
20:45 痞子、痞子
22:45 野獸之膽

西南 SPRUCE CLIFF \$169,900

距市中心車程十分鐘，15分鐘步行至Westbrook輕鐵站，高層 end unit 水泥柏文單位，兩房一廁，包一個露天車位，管理費\$546，已吉，即可入住。



西北 EVANSTON \$399,900

1,300呎兩層獨立屋，主層家庭廳有火爐，大窗，採光極好，特大廚房連island，餐房直出後園，上層有三睡房，主人房套房，土庫專業完成，全屋共三個半廁，已吉，即可入住。



西北 PANORAMA HILLS \$929,900

99年建兩層獨立屋，位於Panorama豪宅區，全屋共4,600呎，四睡房，四個半浴廁，土庫專業完成Walk-up，超級8,000呎大地，近巴士站、哥爾夫球場、商場。已吉，即可入住。



西北 WEST HILLHURST \$365,000

近市中心黃金地帶，無管理費，後進單車房。996呎，兩睡房，兩個半浴廁，位於名校網區，保養一流。已吉，即可入住。



James Tull
杜振邦



Cell: 403-863-2888

e-mail: jamesull888@gmail.com

Ming Wang
汪明
手提: (403) 874-5688
精通國、粵、英語
Email: mingwang@shaw.ca

Marianne Chan
陳安莉
英語、廣東話
手提: (403) 815-2882
chan.ma@hotmail.com



GRAND
REALTY & MANAGEMENT LTD
盛世地產

盛世地產 GRAND REALTY & MANAGEMENT LTD 盛世地產 GRAND REALTY & MANAGEMENT LTD

西北 Panorama Hills排屋

1100多呎，兩層式排屋，前進單車房，主層客廳、廚房及半廁。樓上三睡房，一全廁，背靠草地，近學校，交通方便。

\$349,000

西北 Crescent Height

有靚景，約960呎，6樓高層柏文。2睡房，雲石櫥檯面，大露台，連車位。

\$299,000

西北 Highland Park

882呎獨立屋，主層2睡房。客廳、廚房及一全廁，土庫已裝修，上下分租，座落於50呎x120呎R-C2大Lot，雙車房。

叫價 **\$499,000**

西北 Panorama Hills

獨立2層，2002呎，3房加1書房。主層寬敞大方，大露台，新屋頂，w/o土庫裝修完成，連廚房及浴室，分門出入。前進雙車房及多個停車位，可步行至301巴士站及大型商場。

\$592,888

西北 Highland Park

投資佳品
Handyman Special

4單位 4-Plex
每單位900呎 兩睡房

超值價 **\$709,888**

東北 Coventry Hills

獨立兩層式，3房，1.2浴廁，大平台，後進雙車房，有長期好租客。月租 **\$1,350+自付水電煤。**

投資自住皆宜 **\$439,900**

Innisfail埠仔餐館連物業出售

東北 Falcoridge區
A 3+2房 平房，仿木地板，共2.5浴廁，兩廚房，陽台，現有租客，月租**\$1,500+自付水電煤**

SOLD \$1,800

B 2+2房 Level，仿木地板，兩全廁，好租客，月租**\$1,250+自付水電煤**，可步行至學校商場及巴士站。

閒情一周

TREND weekly

Website: www.trendweekly.com

Address: 215-1110 CENTRE ST. NE
CALGARY T2E 2R2

Telephone: 403-262-0066

Advertising: 403-617-2100

Fax: 403-233-2172

Email: ad@trendweekly.com



餐飲 娛樂
消費新動向
逢星期四 免費派發

www.trendweekly.com

*免費網上分類廣告

*免費買賣專欄

*閒情一周全部內容逢周四上載



福特汽車擴大與 福士集團的結盟合作

福特汽車（FORD）宣布將成立一個名為 Ford Model e Division 的新創事業單位，此單位將負責推動福特在歐洲進一步的電動車計畫，將在2023年之前一共推出三款純電動休旅車，其中兩款全新的純電動車將會在該公司位於德國科隆的工廠生產，該工廠目前正在進行斥資20億美元的工廠改造，完成之後從主要生產Fiesta的基地，蛻變為擁有電池組裝廠的電動車製造工廠。而福特將推出的第三台電動車則是 Puma Crossover 的電動版本。

福特先前已與福士汽車集團（Volkswagen）簽署一項協定，將獲得授權使用福士的電動車MEB平台，該平台也將成為將福特在科隆製造的兩款電動車的基礎。第一款將在科隆生產線上下線的電動車，是一台五座的「中型跨界休旅車」，其車身尺碼可能與福士的ID.4相似，並且使用相同的技術基礎。福特表示，該車型將能夠在充滿電的情況下行駛311英里，並將會在本年年底推出，接著在明年上市販售。



目前這台車的車名尚未確認，得等到車子亮相時才能得知，不過福特已釋出的預告圖顯示了這台車的車燈設計，可能是福特將會導入的全新動車設計語彙的重要元素，這台新車的車鼻看起來也比福特電動休旅 Mustang Mach-E 更高一些。而來自科隆的第二款電動車將於2024年發表上市，品牌形象為是一台「運動跨界休旅車」，並帶有另一種新的車燈照明設計，車型看起來更緊湊，比福特計劃的中型休旅車更小一號。

在這兩款電動車之後，將會是該品牌暢銷車Puma跨界休旅的電動版本，Puma在2020年在歐洲市場的銷售量高達13萬輛，其電動版將會在羅馬尼亞生產，接替即將除役的EcoSport跨界休旅車。目前福特官方尚未確認任何有關該車的技術數據與細節，但宣稱能和標緻（Peugeot）e-2008等車型相互媲美，最大續航里超過200英里。而除了乘用車之外，福特也確認到2024年，在歐洲將推出四款新世代電動商用車上市。



展鵬地產



Jack Liu 廖展鵬
CPM*, Broker
403-606-9899



Alex Liu 廖展豪
PM, Realtor
403-890-6383



西北 Panorama Hills 月租\$2450

新裝修兩層獨立屋包前進雙車房, 3睡房1書房2.5浴室, 高大花客廳, 光猛開揚, 廚房可walk-thru 食物儲物室, 私人後院及露天平台。超級交通便利, 面對社區中心及公園, 鄰近學校及巴士站。

市中心 Eau Claire 月租\$2800

罕有12樓無敵河景柏文單位, 瞭望弓河, 太子島公園及獅子橋。單位摩登開放式設計, 全落地玻璃窗, 開陽光猛。兩睡房兩浴廁, 租金包兩個地下停車位, 兩個儲物房, 及柏文所有設施。

西北 Highland Park 月租\$1540

近市中心獨立屋, 三睡房兩浴廁一書房。土庫已裝修, 有特大家庭娛樂室及儲物室。交通便利, 鄰近中央街、1號及2號高速公路

西北區 Brentwood 月租\$1025

大學區柏文, 開放式睡房單位, 免費提供會議室、健身室及單車儲物室。交通及購物方便, 樓下有輕鐵巴士站、購物商場、圖書館。離醫院、大學及SAIT幾分鐘車程。

東北區 Coventry Hill 月租\$1890

超過1300平方呎兩層獨立屋連特大雙車庫, 3睡房1.5浴室, 鄰近機場, 購物中心, 公園及高速公路。

西北區 Capitol Hill 月租\$1680

1100平方呎主層單位, 特大客廳及廚房, 多窗, 整潔光猛, 3睡房1浴廁。交通便利, 鄰近輕鐵站及巴士站。位於有利資源匯聚中心, 只需數分鐘車程可達SAIT、大學、各中小學及法文名校。

587-955-9988

922-5 Ave SW #516 Calgary
admin@wexcel.ca
www.WExcel.ca

隨時隨刻
為你物業增值

租賃糾紛調解及處理

Secondary Suite 登記及合法化

房屋衛生消防條例規範化

C.J. La Monaca & Associates. 天旺顧問有限公司



Senior Associate (Licensed)
Claude La Monaca
403-620-2099

* 餐館及 * 零售 *
* 生意買賣 *
大批實力買家
及賣家



Senior Associate (Unlicensed)
Rick Man 文偉建
403-850-6868

西南 Macleod Tr 餐館 西南 Canyon Meadow 唐餐館 現成連鎖店餐館

2,600呎 · 廚房設備齊全 · 80座位 · 大量泊車位。

叫價 **\$10,000** 頂手
包生財工具
月租 **\$9,500**

3,900呎 · 地點好 · 人流旺 · 車位充足 · 生財工具齊全。

叫價 **\$89,000**
包所有架生及傢私
月租 **\$14,000**

專營西式早/午/晚餐 · 位繁忙商場內 · 生意好 · 潛質佳。

叫價 **\$249,000**
有意買家需簽署保密協議及新租約

創業良機 立即與我們聯繫

公司網站: www.claudelamonaca.com

Claude La Monaca: claudelamonaca@gmail.com 文偉建: rickywkman@hotmail.com

退休理財計劃

金融市場瞬息萬變, 加上繁複的稅務及退休福利制度, 您需要一個系統性的投資理財計劃才能達到理想的退休目標。請致電您的財務計劃專家查詢。



道明財富資深投資顧問

Eric Leung CIM, BA (Hons)

Senior Investment Advisor

特許投資經理

直線: 403-216-2089

梁兆邦先生

投資助理: Jessica Chan

直線: 403-299-8603

TD Canada Trust Tower, 9th Floor, 421 7th Ave S.W., Calgary, AB T2P 4K9

TD Wealth 道明財富



道明財富私人財富管理 (TD Wealth Private Wealth Management) 是代表由道明銀行及道明證券有限公司之屬下專門服務私人投資客戶 (TD Wealth Private Investment Advice) · 道明財富投資理財私人全權管理投資有限公司 (TD Wealth Private Investment Counsel Inc.) 提供之專業投資理財 (TD Wealth Private Investment Counsel) · 道明財富銀行提供之道明財富私人銀行以及道明加拿大信託公司 (The Canada Trust Company) 提供之道明財富私人信託 (TD Wealth Private Trust) 所提供的專業服務。TD Wealth Canada Inc. Member of Canadian Investor Protection Fund. 所有標榜均為其擁有之商標。* 圖例 (1) (1) 標記和其他標記是銀行的商標。



Raymond Lau

劉俊文

(英、粵及國語)

手提：403-830-6728

raymondlau404@gmail.com



202 - 5403 Crowchild Trail NW

公司：403-547-4102 傳真：403-592-7040

網址：www.raymondlau.net

執業廿載、獲獎無數，經驗豐富、專業服務、忠誠快捷

西北 Citadel 鄰近學校

獨立兩層屋，1,910呎，三睡房，兩個半浴廁，開放式廚房，花崗岩檯面，實木地板，樓上設有 Bonus Room，三間寬闊睡房，屋頂及外牆七年前更換，鄰近購物商場及巴士站，保養極佳。



\$579,900

東南 Riverbend 獨立屋

獨立 Bi-Level，主層 1,080 呎，土庫完成，全屋近期大裝修，總實用面積超過 2,000 呎，共五睡房，兩個半浴廁，主層開揚光猛，新廚櫃，花崗岩檯面，不鏽鋼廚具，高效能暖爐，熱水爐，近商場學校及公共交通。



\$475,000



「論盡」樂壇

劉闊樂人

raytheguitarist.blogspot.ca

再談《難得有情人》(II)



今年聖羅蘭的時裝騷，讓關淑怡在 1989 年推出的代表作《難得有情人》成功走上國際舞台，此曲的傳唱度至今依然相當高，可是此曲原本並不是專為 Shirley 度身訂做的。《難得有情人》的歌曲監製葉廣權在多年前接受傳媒訪問時就提及過，作曲的盧東尼早在 1987 年就已經寫好旋律，本想找鄺美雲來演繹，但是 Cally 聽過旋律之後覺得不太適合自己，加上她當時正在準備從寶麗金轉投至「百代唱片」，所以一直未能找到合適人選來主唱，直至關淑怡在兩年之後加入寶麗金，才令此曲重新「出土」。至於《難得有情人》的歌詞部份，葉廣權表示鄺美雲在試聽時尚未有歌詞，是後來才由向雪懷把歌詞填上。



十分受落，適逢粵語歌曲在八十年代遇上卡拉OK的興起，變相成為了唱片公司的宣傳工具，當時唱片的錄音製作用上很多回音，正好能配合卡拉OK那種玩法，《難得有情人》每晚在全港各區夜店的點唱率都很高，關淑怡在此時出道剛好是跟上潮流。

其實筆者總是覺得《難得有情人》跟關淑怡好像格格不入，就正如今天的她似乎跟甚麼人都格格不入，可是這首歌曲確實是打開了她的走紅之路，成為了最「入屋」的作品。不過從關淑怡出道時的歌唱風格說起，她根本就沒有打算做一個「入屋」的歌手，反而是走歐美式的風格，與當時流行的「日本偶像派」大相逕庭。Shirley 的第一張粵語專輯《冬戀》中的大碟同名主打歌與及《叛逆漢子》已經告訴大家，這位女新人並不扮可愛，誓要以另一種姿態登場。

關淑怡在 1994 年 4 月 13 日推出個人首張國語專輯《難得有情人》，大碟同名主打歌《難得有情人》是由台灣著名填詞人謝明訓負責。在國語版的《難得有情人》面世之後，鄺美雲也決定在 1996 年推出的國語專輯《我和春天有個約會》中翻唱此曲，負責編曲的王豫民把歌曲改編成爵士樂風格，可是不知是否有先入為主的原因，筆者還是比較喜歡關淑怡的粵語版。

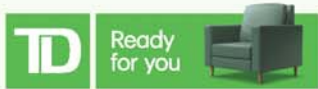
《難得有情人》的曲風清新可人，筆者頗相信此曲真的是為鄺美雲度身訂做。首先，此曲並不像關淑怡之前和之後的曲風，其次是這首歌很「鄺美雲」。在筆者的腦海裡，根本可以用鄺美雲的聲線把此曲重唱一遍，因為歌曲的音域十分適合她不過，如果不是專為鄺美雲所創作，也未必會這麼容易唱。

--- 待續 ---

《難得有情人》獲得空前成功，樂迷對關淑怡的演唱技巧均

準備好 喬遷新居?

我們的靈活房屋貸款選擇和個人服務
將令您的房屋貸款體驗
更感舒適週到!



▶ 歡迎向我查詢詳情



吳沛中 Percy Ng
經理, 流動房屋貸款專員
T: 403-681-1448
percy.ng@td.com



信誠留學 移民投資顧問



- ◆ 各省投資移民
(最低投資額十萬加元)
- ◆ 留學生移民、亞省省提名
- ◆ 快速通道移民EE
- ◆ 免費辦理加拿大中小學
及College錄取
- ◆ 處理各類簽證疑難雜症

總顧問簡介:

Melanie Wen · 溫曼琴女士是加拿大持牌移民顧問, 有多年移民留學顧問經驗。

溫女士目前是移民顧問監管委員會ICRC理事。

擁有亞省公證人資格。

電話: 403-889-5575
電郵: myvisavisa@gmail.com
地址: Suite 700, 1816 Crowchild
Tr. NW Calgary (Banff Trail C-Train站)
來訪請預約



手提 403-862-7111
公司 403-685-5700
傳真 403-685-8113
電郵 stella@belmormortgage.com

400 2303 - 4 Street SW
Calgary, Alberta T2S 2S7

Your Trusted Mortgage Advisor
你最值得信任的按揭顧問

Stella Tsang AMP
曾秀恒

Mortgage Associate



EDDIE CHUI
INSURANCE AGENCY

建邦保險



折扣 汽車保險 兩車以上 10-15%

折扣 房屋保險 三年無賠償 15%

折扣 汽車+房屋 同一保險公司 10-15%

服務華人社區20多年, 提供保險代理業務

Suite 101, 2003-14 St. NW Calgary AB T2M 3N4

403.288.3388(O)

403.651.1898(C)

ec@eddiechui.com

www.eddiechui.com

Fax: 403.288.3387



普京的情人

• 宇軒



Alina Kabaeva



隨著俄羅斯與烏克蘭戰事的持續，全球各個產業鏈大受影響。據說，不少人都希望能讓普京的情人Alina Kabaeva勸說普京停戰，不要繼續傷及無辜。在戰事開始

前夕，Alina就已經與四個孩子（兩個女兒和一對孖生兒子）躲在瑞士的一個私人小屋裡。傳聞他們的豪宅更被歹徒潛入，並放上支持烏克蘭的國旗以示對戰爭的抗議。網上曾流出Alina在戰前家中開Party的視頻，當中她騷弄舞姿，盡顯女主人身份。一眾好友都圍繞她載歌載舞，場面十分熱鬧。現年38歲的Alina是俄羅斯出名的藝術體操運動員，被譽為“俄羅斯最靈活的女人”。身高166cm的Alina，在2004年曾獲得雅典奧運藝術體操金牌，當時被俄羅斯媒體評為最性感運動員，普京也多次在公開場合帶著Alina出席。Alina四歲就開始上藝術體操課，其父是職業球員，她從小便繼承了父親的運動細胞。她於1998年參加葡萄牙的國際賽事，並以15歲的年齡獲得歐洲錦標賽個人全能冠軍，也是整個俄羅斯代表團中最年輕的選手。在她的職業生涯中，共獲得過5次歐洲錦標賽個人全能冠軍，並最終在雅典奧運會上獲得一面金牌。天才少女加美貌光環的



據說，多年前，還是少女時期的Alina就已被普京相中。



儘管兩人從未承認關係，卻多次被媒體拍到在公共場合的親密互動。



曾為KGB（前蘇聯安全委員會）工作的普京，一直以硬漢形象示人。



照耀下，Alina頓時成為城中熱議的人物。她更
全裸為俄羅斯男性雜誌《熊》及 **MAXIM** 出
鏡。2001年也參演過電影**Red Shadow**，飾演
女忍者Origa一角，劇中有個人的藝術體操表演
的情節。傳聞普京早已傾心於她，並在2005年
一手安排Alina加入國會，成為俄羅斯杜馬下議

院議員。Alina曾與一名警察在2004年訂婚，卻在2005年被曝分
手。至2008年，她與普京的緋聞開始在俄羅斯被傳，普京也在2014
年與結婚31年的太太Lyudmila Shkrebneva辦理離婚手續。Lyudmi-
la在25歲時嫁給普京，為其育有2名女兒，曾學習西班牙文以及在當
地大學任職語言學老師。



Alina在2015年出席公開場合時，被指懷有普京的雙胞胎兒子。



普京與前妻的長女目前任職醫生。

普京與前妻出席公開活
動，他是目前俄國史上最
長在位的領導人，甚至比
史達林的時間還要長。



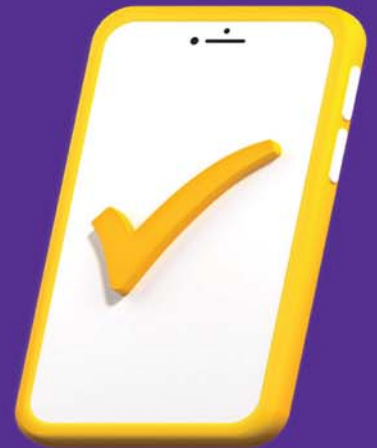
近年“富態”
不少的Alina，
被拍到與兒子
看球賽。

施展“軟骨功”的
Alina在比賽場上。



**NATION-WIDE
PLANS
STARTING
FROM**

\$15
/mo.



chatrTM
AUTHORIZED DEALER

chatr Mobile - The Pacific Place Mall
999 - 36 Street NE | Calgary, AB
(587) 718-2011
Mon - Sun 10am - 7pm

Offer subject to change without notice. Taxes extra. TM Trademarks used under license ©2022